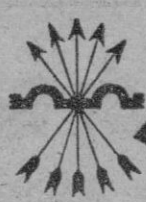


# REMBRANDT EMPEZO IGUAL

Anuncio aparecido en un diario de Filadelfia: «Todo el mundo sabe pintar. Os basta venir a nuestra tienda y comprar un pincel, pinturas y un lienzo, y después ponedlos al trabajo. El propio Rembrandt no empezó de otra forma».



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves 7 de Agosto de 1958

Redacción: DANUS, 2  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XX :- N.º 5.695  
PRECIO: 1'20 Pts.  
Suscripción mensual  
26 PESETAS

DEPOSITO LEGAL:  
P. M. 5 - 1958

## SORAYA EN BIARRITZ



Biarritz. — Con el objeto de pasar quince días de vacaciones, ha llegado a esta ciudad la princesa Soraya, ex-emperatriz del Iran. La princesa viene acompañada de su madre y se hospeda en el mismo hotel en donde estuvieron alojados el duque y la duquesa de Windsor. Soraya esquivó el asedio de los reporteros y subió inmediatamente a sus habitaciones, en cuyo salón se hizo servir la cena.

## España tuvo una destacada intervención en las reuniones de Electrotécnica internacional

Madrid, 6. — En las reuniones generales de la Comisión Electrotécnica Internacional celebradas el pasado julio en Copenhaga...



### TRILINGUISMO

«Michel» es uno de los guías-interpretes mallorquines más populares y más «esalao» del honorable gremio. «Michel» ha viajado lo suyo y, ¿cómo no?, ha vivido durante mucho tiempo en Francia. En tiempos, fué «Michel» alcalde de Fornalutx. En ocasión de las fiestas del pueblo vino el señor Alcalde a Palma con el exclusivo objeto de contratar una «cantora» de mucho trono que tenía entonces revolucionaria a toda la Puerta de San Antonio.

Regresó el alcalde con la «cantora» al pueblo, que ardía en fiestas y de impaciencia por oír al «sanantoniano» prodigio. Junto a la iglesia se había levantado un tablado, alrededor del cual estaba congregado todo el censo de Fornalutx y parte del de Sóller.

En el momento señalado para la actuación de la «cantora», la expectación era enorme. Llegó la hora y pasó la hora... y la «vedeta» no aparecía. Empezaron las señales de impaciencia y las protestas:

— ¡Qué salga la «cantarona»!  
— ¡Gritaban unos honrados mallorquines.

«Michel», que no podía tolerar esas faltas de respeto hacia su «adquisición», al final y después de aguantar un chaparrón de «figones», subió al tablado y, vara en mano, gritó, dirigiéndose a la multitud vociferante:

— ¡Citoyanos: Callau! La artista no puede salir porque se está mudansa!

Un silencio sepulcral «subrayado» las palabras del señor Alcalde.

# Rusia, culpable de agresión en el Oriente Medio

## EE. UU. retirará sus tropas del Líbano cuando cese el peligro

### Manifestaciones del Presidente Eisenhower

Washington, 6. — En su primera conferencia de prensa desde el 2 de julio, el Presidente Eisenhower ha manifestado, entre otras cosas, que aun no ha hecho planes especiales para asistir a la sesión especial de la Asamblea General de la ONU sobre Oriente Medio, pero que si llega a reconocer que es necesario o deseable participar él, así lo haría.

Dijo también que los Estados Unidos desean aún considerar una eventual conferencia cumbre con el Primer Ministro soviético, Kruschev, y dirigentes de otras grandes potencias si se pudieran hacer los preparativos apropiados.

Por otra parte dijo el Presidente Eisenhower que los Estados Unidos empezarán a retirar sus tropas del Líbano tan pronto como Estados Unidos y el Gobierno del Líbano crean que no existe ningún peligro posterior de agresión indirecta.

«Los Estados Unidos — dijo — creen en el nacionalismo y en el derecho de todas las naciones a la independencia. Si los árabes desean una federación, los Estados Unidos no tienen objeción que hacer a ello. En relación con ello, los Estados Unidos reconocieron rápidamente la formación de la República Árabe Unida».

El Presidente rechazó las afirmaciones soviéticas de que los Estados Unidos eran culpables de agresión en Oriente Medio y dijo que todo demostraba que la culpable era Rusia y no Estados Unidos, como demostraba la historia misma.

Dijo también el Presidente que Estados Unidos está dispuesto a unirse a cualquier forma de garantía por las Naciones Unidas de las fronteras de Oriente Medio.

Afirmó después que las tropas no conquistan nunca la paz. Esta es la razón por la que ha dedicado especial atención a la ayuda económica norteamericana al Oriente Medio y a otras partes del mundo. — Efe.

### MACMILLAN CREE QUE DEBE ASISTIR EISENHOWER

Washington, 6. — El Primer Ministro británico, Harold Macmillan, telefonó a última hora de ayer al Presidente Eisenhower a quien dijo sería conveniente se presentara ante la propuesta reunión especial de la Asamblea de las Naciones Unidas, según se informa en fuentes dignas de crédito.

Se añade en dichas fuentes que Mac Millan opina que el prestigio de Occidente quedaría robustecido si el Presidente norteamericano pronuncia un discurso importante en la Asamblea sobre Oriente Medio. — Efe.

## EL PADRE BORMANN, MISACANTANO



El misionero del Sagrado Corazón de Jesús, Martin Adolf Borman, hijo del célebre colaborador de Hitler, desaparecido al final de la guerra, ha celebrado su primera misa en la iglesia de la Santísima Trinidad. En la foto vemos al P. Borman (con barba) en el momento de la elevación.

# B E C A S

200 PARA AYUDANTES DE INSTITUTOS NACIONALES

Y 1489 para estudios en Centros de Formación Profesional Industrial

En el Boletín Oficial del Estado del día de hoy se publica la convocatoria de becas para ayudantes de Institutos Nacionales de Enseñanza Media. Cien de estas becas serán adjudicadas para el curso próximo a candidatos que se presenten por primera vez a este concurso.

Pueden concurrir a esta convocatoria los Licenciados en Filosofía y Letras o en Ciencias, así como los títulos de las Escuelas Superiores de Bellas Artes que deseen prepararse para profesar la asignatura de dibujo.

La finalidad de estas becas que están dotadas con una cuantía de mil pesetas mensuales es estimular la preparación de los futuros profesores de los centros oficiales y privados de Enseñanza Media.

Los solicitantes que se presenten por primera vez a este concurso deberán entregar sus peticiones en los respectivos Institutos de Enseñanza Media antes del próximo día 31 de Agosto, con-

forme se indica en el Boletín Oficial del Estado del día 5.

Los candidatos que habiendo disfrutado durante el actual curso de becas pretendan obtener la prórroga de la misma para el próximo deberán presentar también su documentación ante los Institutos Nacionales correspondiente dentro del mismo plazo, es decir hasta el 31 de Agosto.

Una comisión nacional presidida por el Subsecretario del Departamento de Educación Nacional hará la propuesta de los candidatos seleccionados al Ministro de Educación Nacional, durante el mes de Septiembre.

### BECAS PARA ESTUDIOS

En el Boletín Oficial del día 5 de Agosto se publica la convocatoria de mil cuatrocientas ochenta y nueve becas para alumnos que pretendan seguir estudios de formación profesional industrial, en centros oficiales, durante el próximo curso académico.

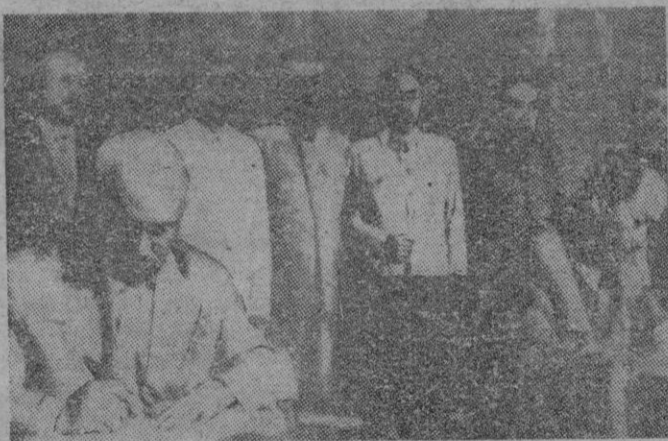
A estas becas pueden aspirar los alumnos que se encuentran realizando estudios de materia industrial, grados de maestros, y plan antiguo para el grado oficial (Plan antiguo) o el primer y el segundo curso de aprendizaje industrial (plan moderno), en régimen diurno.

La cuantía de estas becas es para los estudios de aprendizaje industrial y de maestro industrial de 4.500 pesetas y para los de oficio de dos mil quinientas pesetas para los nueve meses del curso académico.

En el Boletín que se hace referencia se publica el número de becas de cada uno de los tipos indicados que podrán ser convocadas por los Rectores de Universidad de cada uno de los distritos universitarios en fecha inmediata.

Los alumnos que quieran solicitar estos beneficios deberán presentar sus instancias en el modelo oficial que se establece en el orden Ministerial de 1 de Mayo de 1958 (B. O. E. del 2), antes del 25 del presente mes de Agosto en los centros oficiales en los que hayan de seguir sus estudios durante el próximo curso.

## La entrevista Kruschev - Mao Tse Tung



Esta es la primera fotografía de la firma del comunicado que se ha publicado sobre las conversaciones secretas entre Kruschev y el Jefe de la China comunista Mao Tse Tung. Al fondo aparece el presidente del Consejo de Ministros chino Chu En Lai (el cuarto de la izquierda). Como se sabe, la noticia de la entrevista entre los dos hombres de Estado ha sorprendido en los círculos políticos occidentales. (Foto «France-Soir»)

Esta es la primera fotografía de la firma del comunicado que se ha publicado sobre las conversaciones secretas entre Kruschev y el Jefe de la China comunista Mao Tse Tung. Al fondo aparece el presidente del Consejo de Ministros chino Chu En Lai (el cuarto de la izquierda). Como se sabe, la noticia de la entrevista entre los dos hombres de Estado ha sorprendido en los círculos políticos occidentales. (Foto «France-Soir»)

# Llamamiento de Hiroshima al mundo

Para que sean prohibidos la fabricación y empleo de bombas atómicas

Hiroshima (Japón), 6. — En el decimotercer aniversario del lanzamiento de la primera bomba atómica sobre esta ciudad todo el Japón ha celebrado diversos actos y rogativas para que sea prohibido en todo el mundo el uso de las armas nucleares. En un mensaje de paz al mundo el Alcalde de Hiroshima, Ustanabe, dijo: «Nosotros, el pueblo de Hiroshima» (Continúa en sexta pág.)

## DIGESTOVITAL

ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS

DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.

Precios-En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA OKAL**

## HOMENAJE A PAQUITA RICO

Mirando hacia la bella noche madrileña, vemos a la guapísima Paquita Rico, a la que se le acaba de tributar un homenaje en la célebre Corrala, entre la alegría de las serpentinatas y el ambiente verbenero de la fiesta.



## Gracias, señor Alcalde

El Alcalde de Palma ha comprendido las razones y la razón de los vecinos de la ciudad en el asunto de los corrales instalados en los tejados. Comprender es estimar, algo más que puro hacerse cargo. Y esto está que muy bien en un Alcalde, que es algo así como un juez y representante, por lo tanto, de lo justo. No es justo que los palmesanos, sobrecargados de preocupaciones, duerman a la hora de dormir?



Tiene razón el Alcalde, en su orden de acabarse para los gallos ciudadanos, al decir que todos nos hemos vuelto un poco «esquitarells». Uno diría que el ciudadano de hoy navega entre el «esquitarell» y la criatura viciada o mimada mejor. En el fondo estamos un poco orgullosos de Palma, de su evolución, y cada día somos más exigentes con ella. Esto es viejo. Civilizar un pueblo es aumentar sus necesidades, lei en un viejo tratado de economía y el asunto es indiscutible. Si todos — y al primero el Alcalde — hemos convenido en la necesidad de una Campaña del Silencio, es que nuestros nervios están sobrecargados de ruidos — de coches, de autos, de vendedores, de gamberrós y de gallos, es claro — y como la lucha por la vida nos exige un sistema nervioso a punto cada una espera la noche para recuperar su templeza, para poder estar, a la mañana siguiente, otra vez dispuesto para la batalla cotidiana. Hay que defender la noche y la madrugada, especialmente, cuando ya el cuerpo y la mente comienzan a despertar...

Y el Alcalde de Palma ha salido por los fueros de este descanso que, es la pura verdad, muchos palmesanos tienen alborotado gracias a otros vecinos que no piensan más que en ellos mismos. La orden del Alcalde no deju lugar a dudas. La broma de los gallos, instalados donde no deben, tiene una semana escasa de vida. Vaya, que hay que hacerlos a todos con arroz, que es donde mejor están, lectores. Y... gracias, señor Alcalde. Por su comprensión que es, en todos los sentidos, estima para la Ciudad y sus habitantes.

## DIETARIO

**SANTORAL**  
Santos C. y tano, Mames, Alberto de Sicilia y Donato.

\*  
El Sol sale a las 5 h. 50 m.  
Se pone a las 20 h. 2 m.  
La Luna sale a las 23 h. 56 m.  
Se pone a las 13 h. 17 m.  
Cuarto menguante en Tauro a las 18 h. 49 m.

**RADIO INCA**  
Programa para hoy  
12:30: Sintonía y apertura;  
12:33: Ave María; 12:35: Salud natural; Pierre Dorsey; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Jean Edie Cremier; 13:40: Antena de Madrid; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:02: «BALEARES», información; 14:05: La alegría se hace ritmo. Hermanas Quire; 14:20: «Para ellas»; 14:28: Parte meteorológica; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Orquesta Boston Pops; 15: Trabajo con música; 15:45: Lorenzo González; 16: Cierre.

20: Sintonía y apertura; 20:03: Santo Rosario en familia; 20:25: Anochecer musical. Hugo Winterhalter; 20:50: José Pacovi y orquesta; 21: Hora exacta. Carteleras; 21:02: Hoja de calendario; 21:05: Mensaje de amistad; 21:30: Resumen del día; 21:35: Variedades musical; 21:50: Antofita Andaluza; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Música popular. Demas rusas; 22:30: Ho y las ciencias adelantan; 22:40: Fragmentos de «La Bohème»; 23: La hora de la alegría; 23:15: Nuestra despedida. Gloria Lasso; 23:30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1430 Kc. — 5 Kw.  
Programa para hoy  
8:55 Apertura. Santa Misa y Rosario.—11:30: «Almanaque de Gordon Jenking». — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12:40: «La casa del odio». — 12:30: Boletín del radiointer.— 13:30: Solicitados.— 14: Hora exacta. Orquesta Hiera.— 14:30: Radio Nacional.—14:45: Noticias local.— 14:50: El criminal, nunca gana.—15:30: Gloria Lasso.—15:45: Solicitados.—16: «El alma enamorada». — 16:15: Concierto con Aureliano Portilla (tenor). — 17: Ballables.— 17:45: «Tre hombres violentos». — 18: Concierto selecto.—18:45: Boletín del radiointer.— 19:45: «David Copperfield».—20: Lluvia de estrellas.— 20:15: Solicitados.— 20:45: «Los ruñidores del norte». — 21: Hora exacta. Evocación musical, por A. del Moral.—21:30: «Pequeña suite» (Debussy).—22: Reto Nacional.— 22:15: Cotizaciones. Lola Flores.— 22:30: «Torneo de Campeones» (Ret. Madrid). —

23: «Apenas una Primavera». — 23:20: Jorge Sepuy y sus ritmos.—23:30: Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusivo  
(De 9 mañana a 10 noche.)  
Agulo, Villalonga, 61 (Sta. Catalina) Tel 2248.—Bauzá, Miguel Marqués, 92 Tel 4024.—Masanet Camino Vecinal Génova, 135 (San Agustín).—Moguel, Antonio Marqués, 76 Tel. 3621.—Miró, Colón, 18 Tel. 1668.—Oliver Villalonga, Carmen, 28 Tel. 1511.—Ramonell. Sindicato, 75 Tel. 2041.—Reynés, San Miguel, 37 Tel 1972 —Sampol, Pl. Pedro Garau, 37 (Son Cock) Tel. 4249.—Sánchez, A. Luis Salvador, 174 Tel 3349.—Sbert, A., Pascual Riot 19 (Son Massanet) Tel. 4689.—Seguí, Salas, 1 Tel. 1788.—Vives Calvo Sotelo, 41 (S. Armadams) Tel. 6649.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(De 10 noche a 9 mañana)  
Vda. Trián, San Miguel, 159 Tel. 2331.

**El tiempo**

**ESTADO GENERAL**  
Hay una linea de tormentas desde Cabo Creus al sur de la Meseta. Cielo bastante nuboso en el resto.

Prevision para Balcres y M. Mediterraneo Occidental)  
Tiempo inestable. Nubes de nivel medio hasta media mañana. Formaciones de evolución diurna más tarde. Son probables chubascos o tormentas y vientos del cuarto cuadrante. Marejadilla.

Observaciones  
Presión atmosférica: 756,9  
Temperatura de la misma: Bajando.  
Temperatura del aire: 27,2  
Humedad relativa: 68 por 100.  
Estado del cielo: Casi despejado.  
Dirección del viento: Suroeste 11 k. hora.  
Temperatura máxima: 30,5 a las 13 horas.  
Temperatura mínima: 19 a las 3 horas.  
Insolación: 12 horas.

**MERCADOS**  
En Inca.

**CUPON DEL CIEGO**

NUMERO **055**

PREMIADO

## VOZ del movimiento

### Delegación Provincial de Sindicatos

#### CONCURSO PARA UNA PLAZA DE MECANOGRAFO

Esta Delegación convoca Concurso-Prueba de Aptitud para la provisión, con carácter eventual de una plaza de Auxiliar Mecanógrafo, con destino a la Delegación Sindical Comarcal de Ciudadela.

El plazo para la presentación de instancias termina el día 5 del próximo mes de septiembre y las pruebas de aptitud, tendrán lugar en esta C.N.S. en la fecha que oportunamente será fijada y anunciada en los tabloneros de anuncios de la Delegación Provincial de Sindicatos y Delegación Sindical Comarcal de Ciudadela. Las bases por las cuales ha de regirse este Concurso-Prueba de Aptitud se encuentran expuestas en los citados tabloneros de anuncios.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Palma de Mallorca, a 5 de agosto de 1958. — El Delegado Provincial de Sindicatos, Mario Jiménez de la Espada.

## Delegación Provincial del Trabajo RELIGIOSAS

### CULTOS PARA MAÑANA

#### Viernes 8

El Ilmo. Sr. Director General de Prevision por telegrama de fecha 2 de los corrientes me comunica lo que sigue:  
"Conforme a lo interesado V. I. le comunico que compensación económica a satisfacer trabajadores de acuerdo con Decreto 7 febrero último, es computable a efectos cotización regimenes prevision social obligatoria".  
Lo que se publica para general conocimiento y cumplimiento.  
Palma 4 de agosto de 1958. — El Delegado de Trabajo.—Fernando Suárez de Avila.

San Ciriaco,  
Cuarenta Horas.  
Continúan en la Merced, dedicadas al Padre de Providencia San Cayetano de Thlene. Exposición a las 4:30 de la tarde. A las 7:30, rezo del Santo Rosario, ejercicio del Tricuo y reserva de Su D. M.  
Visita  
A la Inmaculada, en la Catedral.

TODAS LAS NOCHES  
las estrellas  
brillan en

HOY, SENSACIONAL DEBUT  
«LOS 4 DE PARIS»

El famoso conjunto vocal que aplaudió Palma con tanto entusiasmo, vuelve después de confirmarse, en su gira por Europa, como el más solicitado por todos los públicos.

NOTA: Toda vez que según lo dispuesto no pueden funcionar los equipos amplificadores a partir de las 12 de la noche, el primer «show», en el que actuarán «Los 4 de Paris», comenzará a las 11:30.

**Banco de los Pobres**

Recaudación y pago a cargo de

COJUELO

UN EPISODIO DE FRATERNIDAD ARTISTICA. — TAMBIEN LOS QUE ESCRIBIMOS SABEMOS PINTAR. — ¡NI SIQUIERA SOMBRAJOS, SEÑORES DEL AYUNTAMIENTO! — DONATI

**VOS Y PAGOS.**  
¿A quién no le son simpáticos los pintores callejeros? La «montaña» se da en todas partes, no sólo en París. Aquí el pintor de calle suele ser «foraster», pero no extranjero. Son como novios de la ciudad en sus lugares más concurridos, donde sitúan sus puestos de venta. Se ganan bien la vida, tal vez porque pintan exactamente lo que miran y así lo hacen «souvenir» para el turista.

La otra tarde, frente a la cabeza de more de la calle de Jove-lanos, cerca de la tienda «El Gall», que ahora con el bando de la Alcaldía va a desaparecer, presencié la simpatía de este caso.

Sentado en aquella esquina estaba un pintor ambulante, esbozando en una tela la silueta de nuestra plaza pontificia. Y en eso que, se le acerca un turista francés, se coloca de cuclillas a su lado y solicita de aque, un lapiz y una lamina en blanco. Comienza a trazar rasgos sobre el papel y en menos que «antes» cantaba un gallo sobre la ciudad se termina un retrato artístico y de parecido exacto. Entonces, gentil, se lo regala y le devuelve el lapiz.

Se había hecho un corro alrededor del grupo de los pintores y todos comentamos con simpatía

Se lo decía un chistoso a lo siguiente:  
— ¡El cosmos, Política!  
...  
¡Ni siquiera sombrazos, señores del Ayuntamiento! En otros años y por esta misma época, en que ocurren las insolaciones, nuestros señores concejales solían proteger con su sombra, que al fin y al cabo era la suya, las solanas de las paradas de los tranvías. Este año no. Y de ahí nuestro comentario: ¡Ni siquiera con sombrazos!  
...  
Y en una solana, precisamente, cayó el donativo de ayer para nuestros pobres. Mi compañero Cardona, que es un conversador ecuaníme y ameno y que cuando estábamos no se podía ir por las ramas, porque el pasado invierno las taló el Ayuntamiento, espaldas su crítica municipalista con un donativo de cincuenta pesetas para este «Banco».  
...  
También se recibió, en pasados días, un importantísimo «stock» de medicamentos.

### Sección Femenina

Procedente de Santander llegó ayer en el barco Ciudad de Ibiza el Grupo de Danza de la Sección Femenina de Pollensa, que por haber salido vencedor en el Concurso Regional Provincial celebrado en Palma en el mes de Enero, ha tomado parte en el Concurso Nacional, Primera Parte, celebrado en Santander habiendo obtenido el Segundo Premio.

Fueron recibidas en el Puerto, por las Regidoras Provinciales de Cultura y Formación, entregando a la Delegada Local de Pollensa, que venía al frente de la expedición, un precioso ramo de flores.

También tomaron parte en dicho Concurso el Grupo de Ibiza, que por la pureza de sus danzas mereció un Premio Extraordinario en «Danzas Antiguas».

A todas damos la bienvenida y felicitamos sus éxitos obtenidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Don Pedro Vidal Monserrat

TENIENTE DE LA GUARDIA CIVIL (RETIRADO)  
Que falleció ayer, en Coll d'En Rebassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida hija Antonia Vidal; hijo político, Juan Riutord (Capitán de la Armada), y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy día 7, a las 6 y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Cardenal Rossell, 263 (Coll d'En Rebassa).  
En Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## + Ilmo. Sr. Didier de Saint Quenten

CONDE DE SAINT QUENTEN  
Que falleció el día 5 de los corrientes, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

**E. P. D.**

Su esposa Condesa de Saint-Vincent Gizaucourt y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones rogándole se sirvan asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el próximo sábado día nueve, a las once horas en la parroquial iglesia de S. Jaime. El duelo se despedirá en la iglesia. No se invita particularmente.

En Excmo. y Rvmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

HIGIENE CORPORAL

Al empezar los calores, el cuerpo transpira mucho más. Para una aplicación de CATIGENE impide el cuerpo para todo el día, impedir el sudor natural.

CATIGENE

MICROBICIDA RESOLUBLE

AMPOLLA PARA DISOLVER EN 1 LITRO DE AGUA

Perfumería LA CENTRAL

Calle Monjas, 16  
Palma

# La necesaria modernización de nuestros ferrocarriles

El Estado español, atento siempre a subvenir las necesidades de la nación en orden al desarrollo y prosperidad de su economía, emprende de maneja decidida la modernización de la red nacional de los ferrocarriles españoles, instrumento de capital importancia para el conjunto de los que afectan a nuestra economía nacional.

Lo mismo que en la Industria y en la Agricultura, también se ha visto la necesidad de incorporar a la RENFE mejoras que el ritmo de los tiempos reclaman con urgencia. Mucho se ha hecho ya, pero no es bastante. Falta es el impulso definitivo que haga de nuestros ferrocarriles un instrumento de comunicación por ferrocarril una organización moderna entre las demás europeas.

Naturalmente, para llegar a esta ansiada meta se hace necesario llegar a un importante volumen de medios económicos, cuyo inversión habrá de regularizarse mediante dos sistemas.

El primero consiste en un perfecto reajuste de tarifas, cuya realidad corresponda exactamente al coste del transporte y se halle en función del mismo. No se trata de un puro y simple aumento de precios, sino de un reajuste de los mismos que responda al crecimiento o alteración de los demás índices de producción y comerciales en general.

El aumento, según ha demostrado la experiencia en anteriores coyunturas, no tiene repercusión sensible en los niveles generales de precios. Estudios técnicos muy precisos han puesto claramente de manifiesto que ciertas subidas de precios en determinadas mercancías, efectuadas con la gastada excusa del aumento en las tarifas ferroviarias, no han sido motivadas sino por el immoderado afán de lucro de quienes se aprovechan de todas las ocasiones posibles, sean o no justificadas, para obtener mayores ganancias.

La otra medida necesaria para el fin que se propugna es la ineludible modernización del material móvil, instalaciones y señalización, a fin de poder atender con mayor ventaja el aumento de tráfico y hacerlo más atractivo, más rápido, más seguro y más cómodo. Porque es indudable que si los alicientes aumentan para el viajero, mayores serán los viajes que se realicen en ferrocarril. Y lo mismo puede decirse de si se aumentan la capacidad y la velocidad del transporte de mercancías, factores que necesariamente repercutirán no ya en una mayor frecuencia del empleo ferroviario para dichos transportes, sino en un considerable ahorro en el mismo por la subsiguiente y lógica reducción de los gastos que ello representaría para los usuarios.

Se hace necesario, en resumen, modernizar la RENFE, tanto en el aspecto del material —nuevos vagones con todos los adelantos del confort, locomotoras más potentes y rápidas, utillaje moderno, etcétera— sino también reorganizando y reajustando los factores de pura administración y económicos. De esta manera nuestra red de ferrocarriles cobrará nueva vitalidad, podrá extenderse a zonas hasta ahora huérfanas de los beneficios del tráfico ferroviario y contribuirá poderosamente al desarrollo de nuestra economía.

# San Cayetano en Mallorca

De tiempo inmemorial data entre los mallorquines la devoción al Padre de la Providencia, importada, a lo que parece, por los caballeros de Malta, que se consideraban deudores a la protección de San Cayetano de más de una victoria sobre los turcos. Es sabido que la noble familia mallorquina Cotoner dió a la orden de Malta dos insignes grandes maestros y que otros vástagos de este apellido vistieron el hábito de la orden.

Las primeras manifestaciones de carácter público de la devoción a San Cayetano tuvieron por escenario la parroquia de San Jaime en esta ciudad de Palma. Y la primera imagen del santo que recibió culto público entre nosotros fue traída desde Malta por la familia Cotoner, siendo expuesta a la veneración de los fieles en la misma iglesia de San Jaime.

A principios del siglo XVIII arribaron a esta isla los hijos de San Cayetano. Se establecieron primeramente en las «casas mayores» de D. Juan de Puigdorffila, en la calle del Sitjar—hoy de la Concepción—, legadas por testa-

ampliada con sucesivas adquisiciones de fincas adyacentes, los teatinos se instalaban en aquella céntrica zona.

Expulsada de España la compañía de Jesús, Carlos III impulsó a los teatinos la «permuta» de su casa e iglesia de la Portella con el «reducido» edificio—subrayan los documentos—y la iglesia «a medio construir» del colegio de San Martín, de la suprimida compañía. Dispone la real cédula que «el edificio que estos—los teatinos—ocupan actualmente quede a beneficio de la universidad literaria para aumentar sus rentas». Según documentos a la vista, de las diez capillas de que consta la actual iglesia de San Cayetano, los teatinos nos levantaron siete, y, además de la bóveda, construyeron la fachada, el campanario, la sacristía, el presbiterio y el coro, situado éste en el presbiterio y abierto, en hemiciclo, detrás del altar mayor. El día 4 de noviembre de 1770, a las cuatro de la tarde, era solemnemente bendecida la nueva iglesia, y tres, fechas después, el día 7, a las diez de la mañana, el obispo de la diócesis don Pedro Rubio Benedicto la «dedicó», con toda pompa al patriarca San Cayetano. La estatua que se venera en el nicho superior del retablo traduce la hechura iconográfica inpuesta a las iglesias de la orden por su preposito general don Felipe María Guadagni: «La imagen del fundador vista la sotana de la orden, sostiene con la mano un lirio... y un libro abierto en que se lee «No andéis solícitos por el comer ni el vestir; Mirad los lirios del campo» (San Mateo, 6).



mento a la orden teatina por su noble propietario. Las actividades específicas de culto y apostolado de la orden de San Cayetano mal podían desarrollarse en una pequeña iglesia enclavada en un barrio extremo, pegada casi a la muralla. En 1727, permutadas «cap per cap» la casa e iglesia del Sitjar con la de D. Raimundo Guells en la calle de la Portella,

Suprimidas las órdenes religiosas en 1835, los teatinos exclaustrados cuidaron cariñosamente del templo de sus amores, en calidad de «custos», nombrados por el señor obispo. Digno de mención especial es el padre don José Capó, religioso de santa memoria, que acababa de cantar misa al ocurrir la supresión. Al servicio de su iglesia y de los numerosos devotos que acudían de toda la ciudad a venerar a San Cayetano y a beneficiarse de la dirección de aquel gran maestro de espíritu, el Padre Capó pasó su vida en las «incómodas y reducidas» dependencias de aquel templo aménisimo.

A su fallecimiento, ocurrido el 10 de febrero de 1872, se conmovió Palma entera, asistiendo en masa a sus funerales y al entierro, que salió de la misma iglesia, donde había estado de cuerpo presente. El último teatino exclaustrado pasado a mejor vida fue el Padre José María Jordá, fallecido en Llorito, su pueblo natal, el 20 de noviembre de 1804.

Tres años después, en 1807, pasaron a regentarla los padres misioneros de los Sagrados Corazones, quienes, con inmenso provecho de la piedad ciudadana, mantienen la trayectoria de culto y apostolado desarrollada en Palma, desde principios del setecientos, por los hijos de San Cayetano.

V. B. C. R.

## «Revista» dedica un extraordinario a las Baleares

Con el título de «Turismo: Baleares» inicia el semanario barcelonés Revista, una serie de números dedicados al turismo en España. En este primero figuran, entre otras destacadas colaboraciones, la del escritor Mario Verdader con un capítulo de su novela «Veraneo en Mallorca», de próxima publicación; la de Juan Bonet con un sugestivo artículo titulado «Pequeña guía de Mallorca para los turistas apresurados» de J. Mascaró Pasariu, con «Ménorca: isla desconocida», Mariana Villagomez con Ibiza, mágica insularidad, Juan Gomis, con «Las Islas». También figura un comentario al festival cinematográfico de San Sebastián, que firma J. Munso Cabús, el artículo «Valladolid rinde homenaje al Marqués de la Vega-Inclán por N. Sanz y Ruiz de la Peña», «Tres incógnitas ante la conferencia cumbre», por el comentarista de política internacional, Manuel Riera, y «Ratas y ratones, prisioneros del espacio», por Mario Lieguet, así como las habituales páginas de arte, letras y espectáculos.

LEA «Baleares»

# GOBIERNO CIVIL

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Rafael Villalonga, Presidente de la Excm. Diputación Provincial; Ilmo. señor don Juan Massanet Moragues, Alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Palma; Ilmo. señor don Joaquín Marqués, Ingeniero Jefe de Industria; don Bartolomé Planas, Delegado de la C.A.M.P.S.A. y don José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad.

Alas doce treinta horas y en el salón de actos del Gobierno Civil, bajo la presidencia del Excmo. señor don Plácido Alvarez - Buylla se ha reunido la Junta Provincial de Sanidad, la que ha tratado asuntos de su competencia.

## Inspección Municipal Veterinaria

Servicios realizados por el Cuerpo de Inspectores Municipales Veterinarios durante el mes de Julio de 1958.

Fueron reconocidas en el Matadero Municipal por los Inspectores de servicio en el mismo las reses siguientes:

### GANADO VACUNO

52 vacas, 10.125 kilogramos; 32 Toros, 7.126; 637 Terneros, 127.720 Total 144.971 Kilogramos.

GANADO LAVAR Y CABRIO  
531 Ovejas 7.173 kilogramos; 5.205 Corderos 63.610 id.; 152 Cabras 2.111 id.

Total 77.894 Kilogramos.  
GANADO DE CERDA  
441 Cerdos 23.896 kilogramos, 253 Lechonas 3.943 id.

Total: 27.841 Kilogramos.  
AVES Y CONEJOS  
12.616 Gallinas y gallos; 960 Conejos y conejas; 180 pavos y pavas.

Total 12.795.  
Habiendo decomisado por distintas enfermedades 12 ovejas, 10 corderos, 42 cerdos y 4 lechonas; 40 kgs. carne de vaca, 10 de ternero, 47 de cerdo y 13 de cordero; 6 riñones cerdo; 2 bigados vaca y 3 de cerdo; 2 pulmones vaca y 2 de cerdo.

En los Mercados, y por los Inspectores de servicio en los mismos se decomisaron:

490 kgs. de pescado y 3.100 de frutas, verduras y hortalizas.

Durante el citado mes, por los Inspectores de servicio fueron inspeccionadas y analizadas 77 leches, las cuales resultaron ser aptas para el consumo.

Durante este mes ingresaron en el Depósito Municipal 3 perros por haber mordido, siendo reconocidos por el Inspector de servicio, y se dieron de alta a 2 por haber cumplido el tiempo reglamentario de observación y no haber presentado síntomas de ninguna enfermedad.

Palma de Mallorca 5 de Agosto de 1958.—El Inspector Jefe

## El Festival Folklórico de Selva

Como es sabido, el sábado, por la noche, tendrá lugar en la villa de Selva el certamen de canciones de nuestro campo, que tan espléndidos resultados dió en años anteriores.

«Viajes Cafranga» ha organizado una salida a Selva, partiendo los autocares a las 8 de la noche de Palma, con cena en un Celler inquense. La salida del autocar lo es en la Avenida de J. Tous Ferrer, 5. La reserva de tiquets puede hacerse en la Delgación de Viajes Cafranga Talavera S.A., Tous Ferrer, 5, entresuelo.

## AVISO

El Estado ayuda a todos los españoles a solucionar el problema de su vivienda 30.000 pts. por vivienda a fondo perdido (sin devolución) y demás créditos y beneficios. Solicite información APARTADO, 1.222, BARCELONA.

# DIGADOS UD ALGO

## La «Reina de la Prensa» murciana



Nuestros queridos compañeros los periodistas murcianos, que cuando llega el momento propicio saben divertirse y animar el ambiente de su ciudad, organizaron días pasados una fiesta en la que fue elegida la «Reina de la Prensa». Las deliberaciones del jurado resultaron arduas, pues según cuenta «Línea», el fraternal colega, hubo abundante materia prima donde elegir. Resultó vencedora la señorita Purita Rodríguez Romera, quien eligió para su viaje real, Palma de Mallorca.

—¿Qué le dijeron los periodistas inmediatamente después de ser proclamada «Reina»?  
—¡Salve, majestad!  
—¿Y usted qué respondió?  
—¡Salvados seáis los periodistas murcianos.

—¿Es usted murciana?  
—De adopción. Nací en Tetuán. Por eso me llamaron la reina mora.

—¿Estaba usted segura de su triunfo?  
—Desconfiaba. O, mejor le diré: me preocupaba poco.  
—Pero luego se alegró.  
—Fue muy divertido.

—¿Tenía usted influencia sobre el Jurado?  
—No conocía a ninguno.  
—¿Qué tal resulta ser reina?  
—Como el reinado es tan efímero, no es bueno tomárselo en serio. Con todo, resulta muy simpático y agradable.

—¿Con quién ha venido a Palma?  
—Con mis padres y un matrimonio amigo.  
—¿Por qué eligió Mallorca para su viaje triunfal?  
—Mallorca es un paraíso.

—¿Dónde mejor puede ir una reina?  
—¡Hasta cuando estará S. M. en la isla?  
—Hasta mediados de mes.

—¿Es usted una reina que trabaja?... Es lo que está de moda.  
—Hice el Bachillerato. Ahora me dedico a mis amores. Pero, hay algo que quisiera ser.

—¿Puede decirme lo que me gustaría ser modelo de una importante casa de modas.  
—Una reina modelo creo sería un verdadero éxito.

—Y quisiera vivir en Palma.  
—¿Tanto le gusta?  
—Estoy aquí realmente encantada.

—¿Realmente... Claro está...  
—En Palma se pasa estupendamente y hay lugares muy bonitos.  
—¿Es usted una chica casera?

—Sí; pero, también me agrada divertirme, siempre dentro de la mayor honestidad.  
—¿Le gustaría ser artista de cine?

—Según para qué papeles.  
—¿Un papel como el de «Sissi»?  
—Ha dado usted en el clavo.  
—¿A qué otras cosas aspira?  
—Aspiro a encontrar un novio que me quiera, que sea bueno, y que me diga pronto «vamos a casarnos».

—¿No se le ha presentado el caso todavía?  
—Sí, pero...  
—Claro, usted también quiere que sea guapo y además rico.

—Es a lo menos que puede aspirar una reina ¿no le parece?  
—Buena, amoroso, guapo, rico...  
—¿Cómo están de exigentes las reinas!...

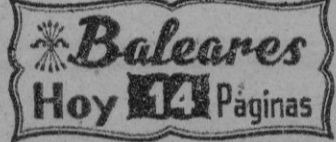
CALDENTHEY

### LEALTAD

Las peligrosas concesiones a la galera. Estudio sobre las reacciones de la masa.

## EXTRAVIO

En la Jefatura de la Policía Municipal de esta Capital, darán razón donde se halla depositada una botrica, encontrada extraviada en la Vía pública, la que será recuperada, por quien acredite debidamente ser de su propiedad.



# HAGA AMISTAD CON

# Frau

## Y ESTARA BIEN SERVIDO!

camaras,  
neveras,  
conservadoras  
aire acondicionado  
vitrinas etc...

cafeteras,  
lavadoras,  
balanzas,  
molinillos café etc..



# Bando de la Alcaldía

El Alcalde de Palma. - Hace saber: Que de acuerdo con la Circular núm. 2.511 del Gobierno Civil de Baleares (B. O. de la provincia núm. 14.312) y en cumplimiento de lo dispuesto en el Reglamento de Epizootias de 4 de febrero de 1955, y con el fin de organizar la lucha contra los focos de glosopeda, aparecidos en este término municipal esta Alcaldía, a propuesta de los Servicios Veterinarios Municipales, acuerda adoptar las siguientes medidas:

1.º Los dueños, o encargados de animales sospechosos de estar atacados de glosopeda vienen obligados a ponerlo en conocimiento de mi Autoridad y del Servicio Veterinario Municipal.

2.º A la entrada de todas las fincas afectadas deberá colocarse un cartel con la indicación de "Glosopeda" que será facilitado por los Servicios Veterinarios.

3.º Por los Veterinarios Titulares se procederá al empadronamiento y marea de los animales enfermos y sospechosos de cada uno de los focos existentes o que puedan presentarse. Tanto para esta labor como para las visitas que giren estos facultativos deberá prestarse la más entusiasta colaboración facilitándoles los medios encaminados a tal fin.

4.º Queda terminantemente prohibida la concurrencia a los Mercados de ganado de las especies bovina, porcina, ovina y caprina.

5.º Queda prohibido la circulación de ganados bovino, caprino y porcino, salvo en el caso de destinarse al sacrificio y necesariamente en el Matadero Municipal de esta Ciudad. Para ello será precisa la explícita autorización de esta Alcaldía y el informe favorable del Servicio Veterinario Municipal, debiendo ir acompañada

estas partidas de ganado de la correspondiente guía sanitaria en que conste concretamente el motivo del traslado. Los Veterinarios Titulares de servicio en el Matadero Municipal, vigilarán el más exacto cumplimiento de esta medida.

6.º Se prohíbe igualmente la entrada de personal ajeno a las explotaciones donde radique el ganado atacado así como la entrada y salida de vehículos de las mismas.

7.º La leche ordeñada de las vacas atacadas de Glosopeda, será inutilizada.

8.º Al objeto de conseguir la inmovilización del ganado perteneciente a las especies antes citadas queda prohibida la concurrencia del mismo a las paradas de sementales oficiales, protegidas y particulares.

Palma de Mallorca, a 1 de Agosto de 1958. - El Alcalde, JUAN MASSANET.

## ANIVERSARIO PEREGRINACION A SANTIAGO

La Juventud Mallorquina conmemorando la Peregrinación Nacional a Santiago de Compostela, irá al Santuario de Cura la noche del 16 de agosto.

Una vez

# Cronica de Sociedad

## Nerológica

Ha fallecido en nuestra ciudad el Ilmo. señor Didier de Saint Quentin, Conde de Saint Quentin, quien, junto a su esposa Condesa de Saint-Vicent Gizaucourt, llevaba muchos años viviendo en nuestra tierra, en la que se había conquistado generales simpatías, tanto por su gentileza como por su talento.

El Conde de Saint Quentin, en Palma, tuvo una actividad cultural, intelectual, animando diversas representaciones teatrales —el era un excelente dramaturgo y deja diversas e interesantes obras— en las que, para jóvenes actores, puso nuestro buen amigo toda su inteligencia y conocimientos.

El sábado, en la parroquial iglesia de San Jaime, a las once, se celebrarán solemnes funerales por el eterno descanso del Conde de Saint Quentin, que deja, en Palma, el recuerdo de su simpatía, bondad e inteligencia. Hacemos llegar a la Condesa de Saint-Vicent nuestro sentido pésame por tan dolorosa pérdida.

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ha fallecido en nuestra ciudad, don Gabriel Ramis Nicolau, que contaba 85 años de edad. E. P. D.

De carácter afable y cordial mereció el aprecio y consideración de cuantos tuvieron ocasión de tratarlo.

A sus apenados: hijos José y Magdalena; hijos políticos Juan Miró y Bartolomé Noyá; nietos y demás familia les enviamos nuestro más sentido pésame.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad doña María Amorós Grau que contaba 65 años de edad. E. P. D.

De bondadoso corazón y gran

espíritu cristiano mereció el cariño y estimación de los suyos.

A sus desconsolados: esposo Damián González Mas (Capitán de Oficinas Militares) hijos don José don Mateo, doña Antonia y don Damián, hijos políticos, doña Antonia Ferrer, doña Luisa Cerdán y don José Valero, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares les expresamos nuestra mayor condolencia por tan irreparable pérdida.

**Peticion de mano**  
Por doña María Francisca de Juregui y Gil-Delegado y para su hijo D. José de Olarte ha sido pedida a los señores de Fernández de Córdova-Dezcallar su hija María Isabel. La boda se celebrará el próximo otoño.

**Natalicio**  
El hogar de nuestro buen amigo don Rafael Alcover González, Secretario de la Cámara de Comercio, y doña Amanda Garau Sagristá, se ha visto alegrado con el nacimiento de una hermosa niña su primogénita, a la que se impuso en la pila bautismal el nombre de María-Emilia, siendo apadrinada por su abuelo paterno, D. Guillermo Alcover y por su abuela materna, doña Susana Sagristá de Garau.

El hogar de nuestro buen amigo y camarada Joaquín Casanova Ferrel, Inspector del Cuerpo General de Policía y Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco y esposa María del Carmen Chisvert, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, su primogénita. Nuestra más cordial felicitación.

**Viajeros**  
La señorita Rita Colmans ha salido para Londres, después de pasar una temporada en Valldemosa.

Lleve un buen viaje.

**Operada**  
En la Residencia Sanatorial de San Dureta y por el Dr. D. Juan Píeras Alegre ha sido intervenida quirúrgicamente la Sra doña María Marre Saun, esposa de nuestro particular amigo, don Bartolomé Guardiola, jefe de Publicidad del Coliseo Balear. Deseamos a la enferma un pronto y total restablecimiento.

# Fiestas patronales

## En Génova

PROGRAMA de las tradicionales y populares fiestas que se celebrarán durante los días 9, 10 y 11 del actual.

**Día 9**  
A las 10.—Espéñdida verbena en el real de la feria.

**Día 10**  
De 7 a 9 mañana.—En el real de la feria podrán recogerse la ensaimada y botella de champaña mediante el vale correspondiente.

A las 12.—Carreras pedestres, disputándose valiosas "jotas".

A las 5.—Carreras de cintas, acto seguido cacañas.

A las 9:30 noche.—Actuación de una agrupación folklórica.

**Día 11**  
A las 5 de la tarde.—Juegos infantiles.

A las 10 noche.—Función teatral se pondrá en escena la comedia titulada "La herida luminosa".

## En San Lorenzo

**Día 8.**  
A las 16.—Pasacalles por las típicas "Xeremias".

A las 21.—Concierto por la Banda Municipal en la Plaza del Generalísimo.

**Día 9.**  
A las 10.—Cacañas amenizadas por la Gaita y Tamboril.

A las 17.—Carreras Ciclistas en el velódromo municipal del campo de Deportes, libre para los corredores aficionados e independientes, disputándose una valiosa copa, donada por D. Juan

final.

A las 22.—Disparo de un castillo de fuegos artificiales.

**Día 11.**  
A las 11.—Carreras de cintas entre los equipos juveniles de Mallorca y C.D. Cardasar.

A las 22:30.—Concierto por la Banda Municipal — Gran final.

En las Games (programadas en el Ayuntamiento, verbenas amenizadas por el cantante, solo de multitudés, Antonio MACHIN orquesta-atuación CHA-CHA-CH alternando con la MARYLAND con su cantor Tony.

A las 22:30.—Concierto por la Banda Municipal.

**Día 10.**  
A las 8.—Diana por la gaita y tamboril.

A las 11.—Carreras pedestres en las que se disputarán valiosas jotas.

A las 17:30.—Partido de fútbol en el Campo Municipal de deportes entre los equipos de Mallorca y C.D. Cardasar, disputando un artístico trofeo, donado por Lauro F. Arguñachona.

A las 22:30.—Actuación de la Agrupación folklórica, BALLESONS MALLORQUINS y GRANJERAS DE ESPAÑA.

A las 22:30.—Verbenas amenizadas por el cantante internacional Antonio MACHIN con su orquesta-atracción CHA-CHA-CH que por primera vez en Mallorca actúa en verbenas populares alternando con la orquesta MARYLAND con su cantor Tony.

A las 24.—Disparo de un castillo de fuegos artificiales.

**Día 11.**  
A las 11.—Carreras de cintas entre los equipos juveniles de Mallorca y C.D. Cardasar.

A las 22:30.—Concierto por la Banda Municipal — Gran final.

**PADRE DE FAMILIA.**—Todo Colegio o Escuela privada tienen que conceder —según lo dispuesto en el art. 16 de la Ley de Protección Escolar— un porcentaje de plazas a alumnos gratuitos externos. Los Rectores de Universidad, los Inspectores de Enseñanza y de modo especial las Comisarias de Protección Escolar de cada Distrito Universitario, se informarán y garantizarán este derecho, si el aprovechamiento académico de tus hijos los hace acreedores al mismo. Hasta el 31 de mayo puedes pedir estas plazas de alumno gratuito en las Comisarias de Protección Escolar de cada Universidad y en los propios Colegios privados.

...y otra.

Total tres veces

# SALA AUGUSTA

"SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO"

EN PALMA, COMO EN TODOS CUANTOS LUGARES SE HA EXHIBIDO, ESTA PELICULA HA SIDO ACOGIDA CLAMOROSAMENTE

O. W. FISCHER  
(PREMIO INTERNACIONAL DE INTERPRETACION)



## El REY LOCO

(LUIS II DE BAVIERA)

RUTH LEUWERIK

MARIANNE KOCH

DIRECTOR

HELMUT KAUTNER (TECHNICOLOR)

De complemento: ASUNTOS CORTOS (To. menores)

RECUERDE: PROXIMO MARTES

# TIZOC

EN CINEMASCOPE

Lea «Baleares»



## AUTOMOVILISTAS - MOTORISTAS INYECTABLE «FAKIR»

DE

Productos BAEX  
MAXIMA GARANTIA CONTRA PINCHAZOS Y REVENTONES

El día 9 de Agosto, a las ocho de la tarde, demostración pública en el PARCHE RAPID, calle Barón de Pinopar, 3. Delegado en Baleares: ANTONIO VIDAL. Apartado 399

# SALA AUGUSTA

MARTES PROXIMO

La más sensacional película producida por el cine hispanoamericano, con un reparto excepcional

PEDRO INFANTE • MARIA FELIX



## TIZOC

"AMOR INDIO"

CINEMASCOPE PATHE-COLOR

(Aut. mayores)

¡LE ARREBATARA!

# ARTES Y LETRAS EN Baleares



## Los autógrafos

Por MIGUEL BOTA TOTXO

MINUTOS son los gustos y las... No es de extrañar... tanta diversidad de colección... a cual más extravagante... al mismo tiempo, en... múltiples facetas.

quien dedicaba to... sus afanes a coleccionar guar... de libros y se gastaba gran... adquiriendo volúme... sumas, antiguos y modernos, no por... que pudiera tener la edi... de la obra, no por la fama... literaria de su au... importan... guardas que pa... como por las guardas que pa... a enriquecer su colección... que importa la obra de un Se... un Cervantes, un Shakes... un Juan Ramón Jiménez... un coleccionista de guardas?

En Mallorca hay quien las colec... y las que posee constituyen... conjunto de gran importan... La serie de dibujos con que... de los años, en la evoc... de las artes gráficas, se... adornado las cubiertas inte... de los libros son exponente... de los gustos y modas de la época... que las obras fueron editadas... esas guardas puede hacerse... interesante estudio.

de otros que son vitofílicos... coleccionistas de fajitas de cigarr... y que a la consecuc... y clasificación de tales fajitas... intensas horas de las que... cotidianas ocupaciones les... libros. En Pollensa hay co... coleccionistas que poseen extensa y... colección de vitof... precedentes o que adornaron... su día cigarras puros elabora... en los más diversos y lejanos... del orbe. Otros coleccionan... cigarrillos, lo cual también es una... originalidad. Los hay numismáti... y filatélicos, aficiones más ex... y de más relieve.

Con la paciente labor de años y... años hay coleccionista que ha... conseguido reunir una copiosa... colección de cabezeras de títulos... de revistas y periódicos de todo... mundo. Citemos al señor Ro... Rodríguez Casado que posee una... copiosa colección de portadas de... periódicos y revistas de todos los

que, en forma propagandística, distribuyen insignias que reproducen la marca de sus fabricados.

Pero el título de este artículo hace referencia a los autógrafos y nos olvidáramos del tema. Creo que el porcentaje de los coleccionistas de autógrafos es importante, porque en todas partes del orbe puede observarse que siempre es moda en eso la de ir a la caza de autógrafos de personajes descolantes en las más variadas actividades — arte, política, cine, deporte — cuya obtención a veces resulta difícil. Para ello, hay que saber elegir la ocasión y ser oportuno en la demanda. Digo esto porque me figuro que en Toledo se tendrá conceputado a Joseph Cotten como antipático por no haber querido firmar unos autógrafos. Presenció la escena y he de reconocer que la negativa del famoso actor de cine era lógica. Precisamente, hace unos tres años, que la visita de Joseph Cotten a Toledo coincidió con la mía. Sentados en el mismo banco en la Iglesia de Santo Tomé, él por su lado y yo por el mío, estábamos contemplando la magna obra del Greco "El entierro del Conde de Orgaz". En aquellos momentos de deleite espiritual y artístico se le acercaron unas jovencitas muy monas para pedirle el autógrafo. ¿Quién no se niega a ello al ver roto el encanto del éxtasis contemplativo en que estaba sumido? Claro que para las bellas jóvenes toledanas, en aquel día, tenía más importancia el autógrafo de Joseph Cotten que no las pinturas de Domenico Teotocópuli.

Aquí hay coleccionistas de autógrafos, cuya reunión de firmas no deja de tener un interés extraordinario. Junto a la de Joaquín Calvo Sotelo he visto la de Louis Armstrong, Vicent Price, Tito Guizar, José Melis, Basil Rathbone, Samy Davis, Stan Kenton, Deborah Querr, Patricia Rock, George Sanders, Errol Flynn, Jan Kiepura, Marta Eg-



Uno de los interesantes óleos de Rafael Orti Meléndez-Valdés expuestos en Galerías Quint.

## LAS EXPOSICIONES

Por GAFIM

RAFAEL ORTI MELÉNDEZ-VALDÉS EN GALERÍAS QUINT

Los diez y siete óleos del joven pintor andaluz Orti Meléndez-Valdés constituyen una buena muestra de lo que podríamos decir, un poco atrevidamente, "escuela andaluza".

No se trata ya al decir escuela andaluza, de las "jondas" melosidades de un Romero de Torres ni de un murillismo de estampita, ni de esos quebro más o menos folklóricos que el nombre de Andalucía sugiere en éguica al vulgo espejo y municipal. Desde Vázquez Díaz o mejor, desde Don Diego Velázquez, o todavía mucho mejor, desde el extremeño-andaluz Zurbarán, que lo andaluz puede y debe sugerir enseguida acentos de una sobriedad seria, señora y señora. Insistir ahora, a esas alturas, en la justificación de lo que ha devenido tópico a fuerza de repetirse, nos parece obvio. Lo cierto y positivo es que el joven pintor Orti Meléndez-Valdés nos trae un fino aire andaluz, de la Andalucía romana, plástica, constructiva que no han

acabado de entender las mentes estropeadas por el folklore y los sinistros folklorismos folkloricistas.

La plasticidad de las figuras de este pintor nos dice de su afán en buscar la íntima esencia conceptual sin olvidarse de que lo primero es lo primero. La importancia que confiere a la simple materia, sin ahondar en ella, buscando la solución de problemas estrictamente pictóricos que tienen que ver, bastante más que lo que parece a primera vista, con el tema del cuadro nos revelan su excelente orientación y su plausible preparación técnica.

Es muy hermosa su "Maja", de reminiscencias goyescas, pero muy andaluza y tirando a la cosa abstracta, picassiana, de otras figuras "Cleopatra", "Desnudo" — en las que sublima el factor anecdótico, resolviendo puros paradigmas de la mas fina plasticidad. La espátula, los cerros elegantísimos, la succulenta pasta, y la caracterización de los personajes nos dicen de sus condiciones no vulgares de sus dotes de auténtico artista.

## LIBROS PROXIMOS

### La "Teoría de los Juegos"

Desde que el poeta Schiller, en sus "Cartas sobre la educación estética del hombre", puso de relieve la importancia del juego entre las diversas actividades humanas, han sido varios los autores que se han ocupado en describir sus razones, en distinguir sus variedades, y en precisar hasta qué punto la aptitud para jugar — no simplemente por exceso de vitalidad sino de acuerdo con unas determinadas normas, totalmente convencionales — diferencia al hombre de los demás animales. Pedagogos, sociólogos e incluso historiadores han establecido teorías sobre los juegos: re-

cordemos, para no citar más que una entre las más famosas, la obra "Homo ludens" del historiador holandés Huizinga.

En "Teoría de los Juegos", cuyo contenido coincide en buena parte con su redón publicado libro "Les Jeux et les Hommes", el sociólogo Roger Caillois expone unos puntos de vista tan originales como ingeniosos. Partiendo inicialmente de la distinción entre lo que él llama respectivamente "páldia" y "ludus" o sea actividad gratuita y desordenada y juego verdadero, sometido a normas, establece cuatro grandes tipos de juego: el de competición (agon), en el que las aptitudes de cada jugador se miden con las de los demás o, en ciertos casos, como en algunos juegos de pura destreza, meramente con unas dificultades de antemano establecidas, el de azar (alea), en el que se acepta ciegamente la decisión del destino; el de imitación (mimery), cuya esencia consiste en fingirse "otro", y el de vértigo (ilinx), que tiene por objeto rebasar, por medio de variadas excitaciones, el umbral de la normalidad consciente, y que va desde formas tan inocentes como el columpio hasta la provocación de auténticos trastornos. Entre estos tipos existen la posibilidad de diversas combinaciones — "agon-alea", por ejemplo, en la mayoría de los juegos de naipes —, pero lo que es mucho más interesante aún, cada uno de ellos corresponde a un género de actividades de la vida real, más o menos caracterizado según los distintos niveles de cultura, desde las danzas de hechiceros entascarados de ciertos pueblos primitivos, pongamos por caso, que corresponden a la combinación "mimery-ilinx", a las epopeyas a cátedras, en las que cabe, ver, ya sea una ferina de competición, ya, no pocas veces, una correspondencia a la combinación "agon-alea"... El estudio, por fin, de las "perversiones" de los juegos y de sus formas correlativas en las relaciones sociales humanas, lleva al autor a una serie de conclusiones, que hacen de su libro, sin duda alguna, una obra de lectura verdaderamente apasionante.

La "teoría de los juegos" es uno de los próximos títulos de Seix y Barral en su estupenda colección "Biblioteca Breve".

Lea BALEARES

## Gironella llega a Palma

A fines de esta semana llega a Palma el novelista José M. Gironella (quien piensa pasar una breve temporada de descanso en Cala d'Or).

Damos la noticia con alegría

## Conferencia en «Teix» para hoy

CONFERENCIA EN "TEIX". La Comisión de Arte y Letras de "Teix" ha organizado para hoy una conferencia a cargo del joven misionero Rdo. P. José Llompard, S. J., que ha vivido cinco años en el Japón. La charla, que se prevé extraordinariamente interesante, dará comienzo a las ocho y media de la noche y será ilustrada con proyecciones.

"Teix" invita por esta nota y de manera especial, a sus socios



GIRONELLA

## «Millones al horno»

### Un nuevo y delicioso libro de Julio Camba

SI hay un autor que no hay que presentar al lector español, este es Julio Camba; si hay una colección que es obvio elogiar, a la que todos los lectores "in mente", le tenemos elevado un monumento, esta es la Colección Austral, de Espasa-Calpe, benemérita colección.

Y he aquí, reunidos, la Austral y Julio Camba, para entregarnos un libro que, seguramente, sabrá de los miedos de un éxito popular y al mismo tiempo, de minoría selecta.

"Millones al horno" es el título de este nuevo libro de estupendos, deliciosos artículos de este escritor de un humor inteligente, eterno, por el que no pasan los años, como una buena pieza clásica musical, como el pan tierno, como los más pimpante libros de don Francisco de Quevedo. Un humor, el de Camba, que no sabe de modas, de tópicos, de "tics", un humor, en suma, inspirado por un temperamento sensible y una gran personalidad de escritor que emplea el idioma con un garbo único.

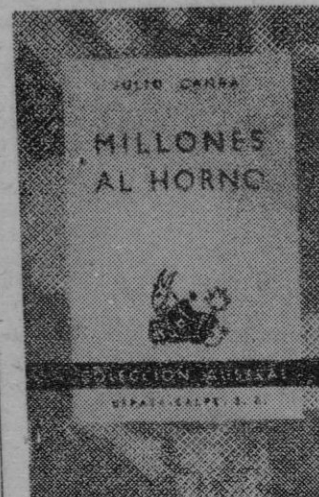
Uno no sabe si Camba ha creado escuela. Es un hombre que nos hace esperar sus libros durante años, pero al ponerlos en manos del lector es de un modo definitivo. Así, su "Casa de Lúculo" es un libro y a clásico — con el mejor sentido del vocablo — y "Londres", "Aventuras de una peseta" y "La ciudad automática"... y lo será "Millones al horno", en el que se reúnen más de medio centenar de magníficos ar-

tículos de Camba, bien seleccionados y ordenados, en el que hay cosas tan inolvidables, tan sutiles y garbosas como este "Que leetil?", extraordinario, igual que el titulado "La presa imaginaria", algo que cuantos hacemos periódicos hemos podido experimentar cada día en el dulce y fatigoso llenar papel.

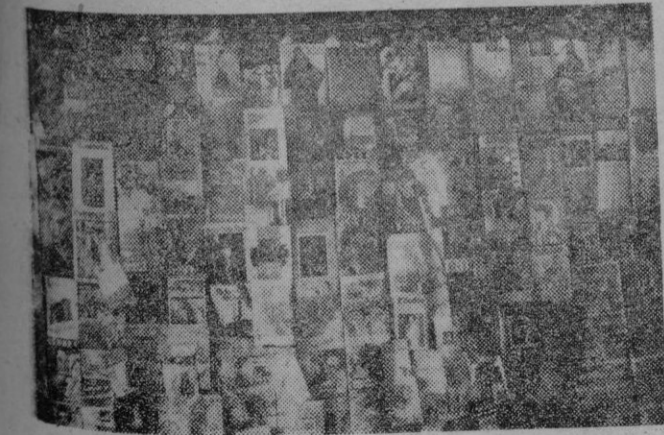
Pero, es injusto destacar una o dos docenas de los capitulillos de "Millones al horno", es injusto con los demás que integran el libro y que, por completo, son también dignos de ser destacados, distinguidos, pues todos cumplen el múltiple cometido de hacernos pensar, de colaborar con Camba en el ir más allá de lo que dice una frase, de sugerirnos nuevas ideas sobre las cosas que nos rodean, de proporcionarnos una noticia sobre un suceso y, en todas las líneas, hacernos sonreír, aumentar nuestro optimismo y provocar nuestra gratitud hacia Camba por habernos alegrado la vida al hacernosla ver del alegre color que Julio Camba imprime a

su prosa en la que jamás sobra nada y es precisa y certera como un impacto en la diana de nuestro regocijo.

Igual que en "Casi sobre todo", Julio Camba, en "Millones al horno" habla de muchas y muy diferentes cosas y personas — hay dos singulares visiones personales de Zuloaga e Hillari Belloc — y el libro tiene también la gracia de lo variado, de que, a la vuelta de cada página, nos brinda la sorpresa del tema inesperado, sorprendentes.



Agradecemos este "Millones al horno", de Camba, en la Austral, un libro que llega oportunamente, un libro que es espléndido, encantador amigo para estas vacaciones. Se lo recomendamos a nuestros lectores. — E.



Un aspecto de la original colección de Portadas, del Sr. Rodríguez Casado, cuando la expuso en el Club Pollensa (Foto Cerdá - Casa Bestard)

que expuso en el Club Pollensa ante la admiración general.

Junto a los que coleccionan esculturas o etámlea artística en el mundo, hay también quienes coleccionan con discotecas, pinacotecas y hemerotecas cuyo valor es incalculable, pues en ellas se hacen considerables inversiones, hasta el punto de que las hay que constituyen verdaderos museos particulares.

Puedo decir que he contemplado admirables colecciones de platos de cerámica, antiguos, entre ellas una con más de ciento cincuenta platos con distintos dibujos y colores, más de cincuenta jofainas, jarros y tazas de formas, colores y dibujos diferentes, distribuidos y colocados con exquisito gusto, cubriendo por completo las paredes de una espaciosa sala, colección a la que para reunirla, el coleccionista que vive en Pollensa, ha dedicado todos los años de su ya larga existencia.

Luego hay quien se dedica a coleccionar escudos e insignias. Y en muchas las casas comerciales

CASA ROJALS



MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS Calle Esquilada, 5-1er. 2225 Palm.

## Colegio Oficial de Médicos

Por la presente se convoca a los señores Colegiados, a la Junta General extraordinaria que se celebrará en este Colegio el próximo viernes, día ocho del actual en primera a las 7 tarde o segunda convocatoria a las 7:30 tarde.

Animadísimas fiestas de la Patrona de Pollensa

Brillante desarrollo del extenso programa de festejos



motivo de fiestas ha estrenado su nuevo uniforme, recorrió las calles y plazas de la población...

A las once horas en la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles...

El coro parroquial interpretó con verdad y justicia la misa «I.H.C.B.M.V.» del maestro Godeceña.

Por la tarde, a las cinco, la venerada imagen de Nuestra Señora de los Angeles...

Después de la procesión, en la Plaza de la Almoina se dio comienzo al simulacro de «Moros y Cristianos»...

El simulacro recurre no sólo a un organización perfecta.

Entre el intenso gentío que acudió a presenciar el inicio de la gloriosa gesta de nuestros antepasados...

Después del simulacro, es emocionante de veras, el Te-Deum cantado con toda solemnidad en la iglesia parroquial...

Por la noche, un concierto ofrecido por la Banda Municipal de esta villa...

En los días 3 y 4 han tenido lugar carreras de «cueres», partidos de fútbol, carreras ciclistas...

EL PADRE PROVINCIAL DE LOS PP. TEATINOS HA REGRESADO DE LA ARGENTINA

Después de haber visitado las casas e iglesias que la Orden Teatina tiene establecida en la República Argentina...

EL GRUPO DE COROS Y DANZAS DE POLLENSA OBTIENE EL SEGUNDO PREMIO EN LOS FESTIVOS DE SANTANDER

Según un telegrama recibido desde Santander por el Director de la Agrupación «L'Esbart Pollencés»...

FIESTA MAYOR DE AGOSTO

Al apuntar el alba, la Banda Municipal de esta villa que, con...

Lotería Internacional

Lista de los números premiados en el celebrado en Madrid el día 5 Agosto de 1937

Large table containing lottery results for various categories like 500,000, 2,000,000, and 1,000,000, listing winning numbers and their respective amounts.

Peña Central DOMINGO DIA 10 DE AGOSTO EXTRAORDINARIA EXCURSION A PORTO PETRO - COLONIA DEL SILENCIO - CALA MONDRAGO - CALA D'OR

Vertical text on the right edge of the page, including 'Pub. Russac' and other small notices.

# Peregrinación Franciscana a Lourdes

sentar a la Virgen de los Pirineos el testimonio público de su devoción y veneración.

También la Familia Franciscana va a reunir a la mayoría de sus hijos en Lourdes los días 14-17 de Septiembre, primeramente para hacer una visita oficial a aquel venerable Santuario y, después, para asistir al Congreso Mariano Internacional, De Italia, Francia, Bélgica, Alemania, Holanda y España acudirán numerosos religiosos franciscanos al lado de sus Superiores Mayores y al frente de sus Hermandades, en la mayor concentración seráfica que haya tenido lugar en la historia de los hijos de Francisco de Asís. Nuestra Provincia de la Inmaculada, con representaciones de las Hermandades que dirige, especialmente en Baleares acudirán, D. M., a Lourdes, saliendo de Mallorca el día 12 de Septiembre, en una peregrinación aprobada por el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis y bendecida por el Rmo. P. Ministro General de la Orden, cuyo itinerario y programa van a continuación:

Día 12 de Septiembre. — A las 9 de la noche, salida de los peregrinos del puerto de Palma.

Día 13. — A las 8, Misa en la Catedral de Barcelona, concentración en la Plaza de la Seo de las Hermandades de Cataluña, y de cuantos hubieren hecho el viaje en avión, desayuno en una granja, y subida a los autocares con dirección a Andorra, donde, después de breve visita a la ciudad, se tomará el almuerzo, siguiendo viaje, por la tarde, hacia Aix-Les-Thermes, punto elegido para cenar y pasar la noche.

Día 14. — Misa en Aix-Les-Thermes, desayuno y salida para Lourdes, a donde se llegará a mediodía. Primer saludo a la Virgen de la Gruta, acomodación en los hoteles, comida y tiempo libre. A las 4 de la tarde, recepción del Cardenal Legado del Papa para presidir el Congreso, solemne acto inaugural, presentación de las entidades asistentes y discurso por el Excmo. Representante del Papa Pío XII. Después de esos actos, procesión Eucarística y por la noche procesión de las Antorchas.

Día 15. — A las 8'30, Misa de Comunión en la Gruta de las Apariciones. A las 10 y a las 11'15, sesiones en lengua española, en la basílica de San Pío X. Por la tarde, a las 3, actos del Congreso. A las 5 y a las 7, procesiones, como el día anterior.

Día 16. — A las 11, solemne Vía-Cruis que practicarán unidos los Terelarios de España e Italia, recorriendo los misterios de la coquina. A las 11 de la noche, Hora Santa en la Basílica del Rosario. Los actos del Congreso, como el día anterior.

Día 17. — A las 10, solemne pontifical por el Legado Pontificio. A las 4 de la tarde, procesión del Santísimo, mensaje pontificio radiado desde Castelgandolfo y conclusión del Congreso Mariano Internacional.

Día 18. — A las 9 de la mañana, salida de los peregrinos en dos grupos: Uno para dirigirse a

# Concurso de fotografías en colores

ORGANIZADO POR EL AYUNTAMIENTO DE TOMELLOSO

## BASES

1.ª — Podrán concurrir a este concurso todos los aficionados que lo deseen.

2.ª — Los motivos o temas serán de libre elección del concursante, siendo ilimitado el número de trabajos a presentar.

3.ª — El tamaño será únicamente el de 30x40, montadas sobre cartón blanco sin cristal ni recuadro alguno, que implique ver detenida y detalladamente la calidad de la fotografía.

4.ª — Los concursantes remitirán los trabajos a la Secretaría particular del señor Alcalde, antes del día 25 de Agosto con el correspondiente lema al dorso de los mismos y acompañando plica con el nombre del autor.

5.ª — Las fotografías premiadas quedarán en poder del Excmo. Ayuntamiento.

6.ª — Con todas las fotografías presentadas, se celebrará una exposición en el local que se designará, cuya apertura tendrá lugar el día 28 de Agosto, siendo clausurada el 3 de Septiembre.

7.ª — Las fotografías no premiadas serán retiradas durante el plazo de un mes a partir del día 5 de Septiembre, pasada esta fecha no se mantendrá correspondencia con referencia a este concurso.

8.ª — El fallo del Jurado será inapelable y si a su juicio no hubiera trabajos con méritos suficientes, podrán declararse desiertos los premios, estando facultado para conceder los accésits y menciones honoríficas que estime procedentes.

## FREMIOS

- 1.ª — 1.500 pesetas.
- 2.ª — 1.000 id.
- 3.ª — 500 id.

Aix-Les-Thermes, donde debe pernoctarse, para seguir el 19 hasta Barcelona; y el otro para continuar el viaje por Pau, Biarritz y San Sebastián el día 19, Pamplona y Zaragoza el 20, Zaragoza, Lerida, Montserrat y Barcelona el día 20.

Aquellos peregrinos que, además de Lourdes, quieren visitar la Exposición de Bruselas, habrán salido ya el día 17 por la mañana, recorriendo Toulouse y Brive, para encontrarse el día 18 en Chateauroux y Orjeans, el 19, 20 y 21 en Paris, 22, 23 y 24 en Bruselas, 25 en Luxemburgo, el 26 en Lyon y el 27 en Nimes, Narbona y Barcelona.

Para más detalles, Convento de San Francisco, Palma de Mallorca. El día 10 cierrase improrrogablemente el período para inscripciones.

P. MATIAS HORRACH, T. O. R.

# «EXPO-58»

# El Pabellón de la Santa Sede, símbolo de espiritualidad

(De nuestro enviado especial L. Aguió de Cáceres)

Una vez en el centro de la exposición es muy difícil quedar al margen de su inducible atracción. Quizás el cansancio nos lleve a apartar no pocas veces nuestro itinerario, al objeto de que nuestro espíritu y nuestro cuerpo intenten alcanzar alguno que otro de esos sillones ultramodernos que todos los pabellones, tan oportunamente albergan en sus apartados dedicados al jardín o a la pura contemplación. Pero es indudable que regresamos nuevamente al tentáculo de la Expo, y no paramos, siguiendo una multitud que parece conducida automáticamente, hasta vernos envueltos en su misma vorágine, como estréllas en una órbita única e indestructible.

## FATIGA

Intentar visitar la Expo en un solo día, es matarse, además de que no se da cuenta uno de nada. Tengamos en cuenta que un día apenas es suficiente para visitar el Pabellón de la URSS y de los EE.UU. La mente, además, quiere aligerarse de tractores, pensamientos profundos, y hasta de esas chicas guapísimas que como pabellones majestuosos y arquitectónicamente únicos, pasan por nuestro alrededor. La presencia en la Expo tanto "el arquitecto como del modisto se nos antoja indispensable. La moda saca — que está haciendo furor en toda Europa — alterna admirablemente con esas construcciones quizás demasiado estilizadas y hechas a "menor detalle" para poder simularse con el calor y el latido humano. Es una exposición esclava de una época a la que le tocó resumir técnicamente; y así lo hizo con profusión de medios y genios especializados. Es una exposición técnica, y por tanto carente de humildad. Pese a los muchos jardines, conciertos, y demás actos afines, el espíritu no se siente en modo alguno confortado, ni tan siquiera atendido. Cada Pabellón en realidad, al intentar ofrecer una muestra de su "idiosincrasia" para un mundo mejor", no hace sino presentar en un escaparate simbólico ejemplos clarísimos de su orgullo siempre insatisfecho. Es por lo que, dentro de su misma grandeza y fuerza expresiva, la Expo cae en una monotonía de igualados matices, de un mismo generalizado sentimiento de absurda competencia.

## REGRESO

Regresamos a Bruselas, como siempre, entre hileras de banderas y un río de automóviles. Subimos, algo más pesados que la noche anterior, la escalera que daba al dormitorio. No tuvimos

ese a haber motivo sobrado — pesadilla alguna durante nuestro sueño. Alrededor de las 9 del día siguiente, el procaico cupido de la Expo apuntó con su arco el blanco de la diaria labor del cronista. Bruselas, ese día, amaneció tristonja y fría. Pero el tiempo en modo alguno elimina el más ligero contingente de público que se dirige a la Expo. El visado de la curiosidad vale más que cualquier variación en el estado del tiempo. Tomamos la tranvía de los de color amarillo canario al objeto de que a los treinta minutos, más o menos, pudiéramos fletar nuevamente en el centro de la Expo.

## LA SANTA SEDE

La situación del pabellón de la Santa Sede no deja de ser afortunada y curiosa. Nada menos que al pabellón de la URSS señala la cruz con que culmina la osada arquitectura del pabellón católico. Frente por frente, parece como si quisiera — al fin lo hace — presentar un símbolo de ardiente y religioso sentir, al ateísmo y tecnicismo ruso. El Pabellón es la obra común de cuenta y dos países. Y es el más conseguido y bello de los pabellones religiosos. Su interior, sin embargo, ya no nos satisfizo tan cumplidamente como su expresivo exterior. La imagen, por ejemplo, del Cristo que nos presenta, mas que una concepción religiosa parece un "robot" y sabe Dios que no exageramos al calificar de este modo la escultura presentada. El apostolado católico, las evangelizaciones, el ejemplo de Cristo, su Resurrección, etc; están debidamente expuestas en los distintos pisos y compartimientos del Pabellón que muestra al hombre y a su felicidad verdadera encarnada en el pensamiento de Dios. Un remanso de paz entre tal rugido de materialismo.

Francia y París — dos pabellones distintos — se encuentran a un lado del de la Santa Sede. Francia ofrece un Pabellón de construcción admirable, bajo el slogan "los técnicos al servicio del hombre". Toneladas y más toneladas de hierro aguantan la colosal estructura del Pabellón quien por otro lado resulta incomoda de visitar debido a su muchas escalinatas y desvíos interiores. En sus secciones de cultura, pueden oírse las voces de Andre Gide, Paul Claudel, Bernanos, a través de botones pulsados, electrónicamente. Los perfumes y la moda también está al servicio del espectador en este Pabellón asentado sobre un terreno de doce mil metros cuadrados de extensión.

## ELEGANCIA

Y he aquí que nos enfrentamos con el Pabellón más elegante y hermoso de la Exposición bajo los auspicios de los arquitectos ingleses Lobb y Partners. El Pabellón que presenta, en efecto la Gran Bretaña, formado por tres torres en forma de prisma es todo buen gusto y señorío.

Al margen lo expuesto y el mayor o menor grado de calidad que pudiera tener, el modo de presentación no puede estar más a tono con las exigencias del reparo más insignificante. Todas sus paredes están revestidas de terciopelo negro, y rematado su hall por un cuadro de la reina, y las muestras presentadas de la vida inglesa aparecen expuestas mediante cortinajes sobre distintas pantallitas: el orador de Hayd Park, el Te de las cinco, etc. La industria británica ocupa una extensión de seis mil metros cuadrados alrededor de aquel, llamando el Pabellón del Gobierno británico, y en el que hay muestras científicas diversas.

Visitado el centro, nos dirigimos — siguiendo nuestro itinerario — hacia el Pabellón español del que tantas buenas y malas cosas oímos decir. De paso, los pabellones de Alemania, Yugoslavia, Turquía, Mónaco, China — todos de escaso interés — y justo al Brasil — en cuyo pabellón en aquellos momentos estaban interpretando una samba a todo meter — España con su original arquitectura. Pero el espacio se agota, y debemos cortar. Mañana será otro día.

**EL**  
**CIGARRILLO**  
**DE FILTRO**  
**EN EE.UU.**

**Winston**  
**FILTER CIGARETTES**

**WINSTON**

## Plaza de Toros de Palma

COLISEO BALEAR - EMPRESA PEDRO BALAÑA

**LUCHA LIBRE**

Gran gala de CATCHING

Sábado, 9 - Roche a las 11

5 GRANDES COMBATES 5

Bennasar - Pancho Tom

Celso SOTELO  
CONTRA  
KIN MIRET

J. SALESA  
CONTRA  
F. LANBAN

REVANCHA sin limite hasta resultar un vencedor

C. MONTURCY  
CONTRA  
E. CASTILLO

Solemne presentación en Palma del genial y diabólico luchador alemán

Dr. Adolphe KAISER  
CONTRA  
JIM OLIVER

Servicio extraordinario de tranvías y autobuses para todas las líneas

**6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6**  
de D. Celso Castillo

**PABLO LOZANO**  
**PACO CORPAS**  
**VICENTE EL TINO**  
BLAU

Abierto el despacho de localidades en Teatro Lirico y Bar Fosales.

## ASISTA AL CENTENARIO DE LOURDES y ANDORRA EN MAGNIFICOS AUTOPULLMANS CON LA PARROQUIA DE SANTA EULALIA PTAS. 2.410'-

(Incluidos pasajes PALMA - BARCELONA - PALMA)

Bajo la Dirección Técnica de **VIAJES VITUSA, S. A.**

BROSSA, 21 - TEL. 21-75

## 4.º VIAJE A BRUSELAS

PARIS, LOURDES Y ANDORRA DE **VIAJES VITUSA, S. A.**

Salida 12 Septiembre en autopullmans **PTAS. 7.565'-**

**UNA GARANTIA DE ORGANIZACION**

# Ley de Arrendamientos Urbanos

## La aplicación de la disposición sexta

Madrid.— El "Boletín Oficial de Estado", publica hoy el decreto del Ministro de Justicia por el que se aplica la disposición sexta de la ley de Arrendamientos Urbanos.

Se dispone que las rentas de las viviendas y locales de negocio a que se refiere el artículo 95 de la ley de Arrendamientos Urbanos, texto articulado, aprobado por decreto de 13 de abril de 1956 arrendados por primera vez antes de 1º de enero de 1942, podrán ser elevadas en todo el territorio nacional y Plazas de Soberanía en la cuantía y modos siguientes:

- A) Viviendas:
  - a) Contratos celebrados hasta el 31 de diciembre de 1930, inclusive, 20 por 100.
  - b) Contratos celebrados entre primero de enero de 1931 y 16 de julio de 1936, ambos inclusive, 15 por 100.
  - c) Contratos celebrados entre 18 de julio de 1936 y 21 de diciembre de 1941, ambos inclusive, 10 por 100.
  - d) Contratos celebrados desde 1º de enero de 1942, inclusive, 5 por 100.

B) Locales de negocios:
a) Contratos celebrados hasta 31 de diciembre de 1930 inclusive, 60 por 100.

b) Contratos celebrados entre 1º de enero de 1931 y 17 de julio de 1936, ambos inclusive, 50 por 100.

c) Contratos celebrados entre 18 de julio de 1936 y 31 de diciembre de 1941, ambos inclusive, 40 por 100.

d) Contratos celebrados a partir de 1 de enero de 1942, inclusive, 30 por 100.

La renta para aplicar sobre ella los mencionados porcentajes será la que conforme al contrato y en su caso, al faco de revisión correspondiere pagar en primero de enero de 1942.

En los contratos de arrendamiento...

En los contratos de arrendamiento...

En los contratos de arrendamiento...

En los contratos de arrendamiento...

En los contratos de arrendamiento...

En los contratos de arrendamiento...

En los contratos de arrendamiento...

En los contratos de arrendamiento...

# XI Semana Misional en la Cartuja de Miraflores

## CON ASISTENCIA DE DESTACADAS PERSONALIDADES MISIONERAS

Burgos, 6.— La XI Semana Misional comenzó este mediodía en la cartuja de Miraflores, organizada por el Instituto español de Misiones Extranjeras "San Francisco Javier".

A la ceremonia asistieron el Arzobispo de Changtun, los Obispos de Kweinch, Wuhg, Vagede y Orense, los Abades Mitrados de San Pedro de Cardena y de Santo Domingo de Silos y otras destacadas personalidades misioneras de España y el extranjero, autoridades, representaciones y numerosos semanistas de toda España.—Cifra

# Ministros en San Sebastián

## AYER LLEGO EL DE LA GOBERNACION

Madrid, 6.—A última hora de la tarde llegó el Ministro de la Gobernación. En el hotel donde se hospeda fue cumplimentado por el Gobernador Civil. También se encuentran en esta capital los Ministros Subsecretario de la Presidencia, Comercio y Ejercito.—Cifra.

# BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

## Los seguros sociales y el mutualismo laboral

Madrid, 6.—El Boletín Oficial del Estado publicará mañana un decreto del Ministerio de Trabajo por el que se aprueba el texto refundido del procedimiento laboral y el procedimiento especial para los seguros sociales y el mutualismo laboral.—Cifra.

mentos de viviendas arrendadas, deberá entenderse por renta a efectos de los porcentajes establecidos a renta total compuesta por los conceptos de arrendamiento de viviendas, cuya base se estimara conforme al párrafo anterior, y de los muebles.

Las elevaciones autorizadas solo podrán hacerse efectivas en la forma siguiente:

A) Viviendas:
a) Contratos celebrados hasta el 31 de diciembre de 1930 inclusive, por trimestres sucesivos, a partir de primero de septiembre de 1958 y a razón de un 7 por 100 en cada uno de los primeros y un 5, en el último.

b) Contratos celebrados entre primero de enero de 1931 y 17 de julio de 1936, ambos inclusive, por trimestres sucesivos, a partir de 1 de septiembre de 1958 y a razón de un 5 por ciento en cada uno.

c) Contratos celebrados entre el 18 de julio de 1936 y 31 de diciembre de 1941, ambos inclusive, por trimestres sucesivos, a partir de 1 de septiembre de 1958 y a razón de un 4 por 100 en el primero y un 3 en cada uno de los dos siguientes.

d) Contratos celebrados desde 1 de enero de 1942, inclusive, por trimestres sucesivos, a partir de 1 de septiembre de 1958, y a razón de un 2 por 100 en cada uno de los dos primeros y en uno en el último.

B) Locales y negocios:
Por semestres sucesivos, a partir de 12 de septiembre de 1958 y a razón de la mitad del aumento en cada uno de ellos.

Cuando en virtud de lo dispuesto en el número tercero del artículo 98 de la ley y cuando por consentimiento del inquilino o arrendatario la renta que éste satisficga sea igual o superior a la renta base incrementada con las elevaciones autorizadas, no podrá hacerse efectiva la permitida por la presente disposición.

Si esta elevación constituyese cantidad menor, podrá aumentarse la renta por la diferencia.

# Siguen buscando a cuatro tripulantes del "Cabo Raso"

Villagarcía de Arosa, 6.—Durante todo el día continúa la búsqueda de los cuatro tripulantes que restan por aparecer del «Cabo Raso» hundido en la noche del 4 del actual en la ría de Arosa. El lugar del hundimiento ha sido balizado y ha bajado un buzo hasta el buque. Este se encuentra a una profundidad de 17 metros, en bajamar, tumbado sobre el costado de babor y en fondo fangoso y no de arena como ayer se decía. Parece ser que técnicamente es factible aunque difícil proceder al salvamento de la mercancía y del propio buque.

El capitán que continúa con intensa crisis nerviosa todavía no prestó declaración ante el juzgado de Marina que practica las oportunas diligencias.

A las siete de esta tarde se verificó el sepelio del fogonero Manuel García Piñeiro, vecino de Villagarcía, así como de las jóvenes francesas, Solange y Jacqueline Colas que con los restos mortales del tercer maquinista y de la pasajera Victoria Jaresti, estaban en la capilla ardiente instalada en el cementerio municipal, constituyó una imponente manifestación de duelo figurando todo el pueblo.

El comercio cerró sus puertas durante el acto. También los buques surtos en el puerto suspendieron sus faenas y el «Cabo Roche» de la misma casa armadora no realizó operación hoy en sesión de duelo.

En la primera presidencia figuraba la superviviente francesa Ana Tissier, Gobernador Civil, Comandante de Marina de Villagarcía, Pontevedra y Vigo y otras autoridades.

El Presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallpellano, telefonó al Alcalde para unirse al duelo.—Cifra.

En la primera presidencia figuraba la superviviente francesa Ana Tissier, Gobernador Civil, Comandante de Marina de Villagarcía, Pontevedra y Vigo y otras autoridades.

El Presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallpellano, telefonó al Alcalde para unirse al duelo.—Cifra.

En la primera presidencia figuraba la superviviente francesa Ana Tissier, Gobernador Civil, Comandante de Marina de Villagarcía, Pontevedra y Vigo y otras autoridades.

El Presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallpellano, telefonó al Alcalde para unirse al duelo.—Cifra.

venas francesas, Solange y Jacqueline Colas que con los restos mortales del tercer maquinista y de la pasajera Victoria Jaresti, estaban en la capilla ardiente instalada en el cementerio municipal, constituyó una imponente manifestación de duelo figurando todo el pueblo.

El comercio cerró sus puertas durante el acto. También los buques surtos en el puerto suspendieron sus faenas y el «Cabo Roche» de la misma casa armadora no realizó operación hoy en sesión de duelo.

En la primera presidencia figuraba la superviviente francesa Ana Tissier, Gobernador Civil, Comandante de Marina de Villagarcía, Pontevedra y Vigo y otras autoridades.

El Presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallpellano, telefonó al Alcalde para unirse al duelo.—Cifra.

En la primera presidencia figuraba la superviviente francesa Ana Tissier, Gobernador Civil, Comandante de Marina de Villagarcía, Pontevedra y Vigo y otras autoridades.

El Presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallpellano, telefonó al Alcalde para unirse al duelo.—Cifra.

En la primera presidencia figuraba la superviviente francesa Ana Tissier, Gobernador Civil, Comandante de Marina de Villagarcía, Pontevedra y Vigo y otras autoridades.

El Presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallpellano, telefonó al Alcalde para unirse al duelo.—Cifra.

En la primera presidencia figuraba la superviviente francesa Ana Tissier, Gobernador Civil, Comandante de Marina de Villagarcía, Pontevedra y Vigo y otras autoridades.

El Presidente del Consejo de Estado, Conde de Vallpellano, telefonó al Alcalde para unirse al duelo.—Cifra.

En la primera presidencia figuraba la superviviente francesa Ana Tissier, Gobernador Civil, Comandante de Marina de Villagarcía, Pontevedra y Vigo y otras autoridades.

# ULTIMA HORA DEPORTIVA

# Peña llegó ayer noche via aérea y firmó por el Mallorca

## También llegaron Gasso, Diego y Costa



De izquierda a derecha: el defensa Diego, el exterior Gasso, el Presidente del Mallorca don Jaime Roselló, el defensa Arqué y el meta Costa. — (Foto «Juaneta»)

Ayer llegó al Mallorca una actividad extraordinaria. Llegaron jugadores para el club y a cerrarse la casa el presidente y varios directivos se trasladaron al aeropuerto para aguardar la llegada de otro jugador, del famoso Peña, de Las Palmas, que llegará a bordo del último avión de Iberia, que por cierto anoche llevaba algún retraso.

Como la información llega tarde a nuestra redacción, no vamos a entretenernos en preámbulos y nos limitaremos a dar la información escueta.

Empezaremos diciendo que el último en llegar fue Joaquín Peña, que vino acompañado de nuestro viejo amigo Juan Obiol. Al poco rato hablamos con Peña y esta es su ficha:

Joaquín Peña Navarro es natural de Las Palmas de Gran Canaria. Tiene 27 años de edad. Se inició en el fútbol en el victoria de Las Palmas de primera regional, pasó seguidamente al Las Palmas en cuyo primer equipo tanto en 11 División como en 1 figuró Peña en los puestos de interior y de extremo izquierdo.

Pasó seguidamente al Ceuta y allí ha estado jugando toda la pasada temporada causando un soberano disgusto en el club y en la afición su marcha para incorporarse al Mallorca.

Peña llegó a Mallorca anoche acompañado de Juanito Obiol y en «Tebas» firmaba Peña su contrato y su ficha por el equipo decano.

Por cierto que Juanito Obiol nos hizo el encargo de que saludáramos en su nombre a todos los buenos amigos de la isla. Queda complacido.

Como dato curioso e interesante los diremos que Peña conoce a Mekerle y que le considera un elemento interesantísimo.

También llegaron ayer José Gasso, Diego Llopis y Julio Costa. José Gasso Ruiz, tiene 24 años de edad, es valenciano, juega de extremo e interior. Procede del Alcoyano y ha jugado en el Albacete, el Catarroja y el Valencia juvenil. José Gasso, jugó el pasado año contra el Mallorca cuando el Alcoyano se ganó el ascenso. Viene al Mallorca porque tiene aspiraciones y ve que en el club hay deseos de ascender.

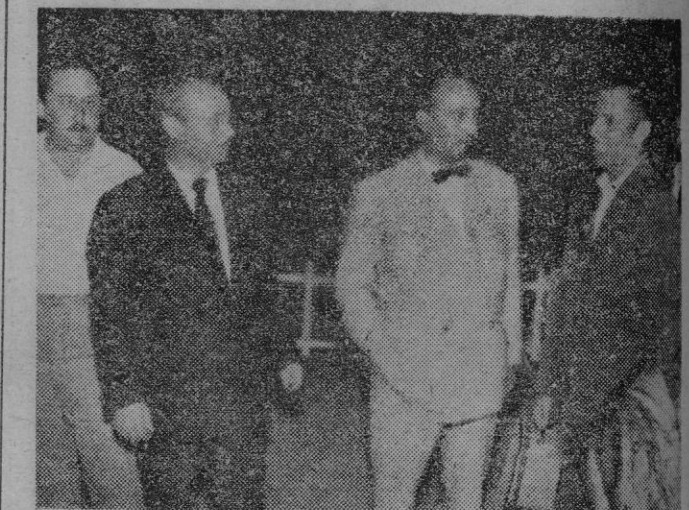
Diego Llopis Caules es natural de Ciudadela, juega de defensa

central y lateral izquierdo. Tiene 28 años. Jugo media temporada en el Minerva, tres años en el Ciudadela, un año en el Unión Deportiva en III División. Ha jugado igualmente dos años en el Tarrasa y dos en el Atco. de Ciudadela. Conoce al defensa Arqué

con quién ha jugado en el Tarrasa lo mismo que el portero Costa.

Julio Costa Rivera es natural de Sevilla. Tiene 25 años y juega de portero. Procede del Tarrasa donde ha estado jugando tres años. Antes perteneció al Montañá, al Granollers al Igualada y al Júpiter. Ha jugado con Arqué y con Diego. Espera darle al Mallorca el rendimiento que de él se espera.

Y estos son en total los jugadores llegados ayer. El viernes se esperado Lorenzo, el jugador y entrenador del Mallorca a quien serán presentados en dicho día todos los jugadores que se hayan incorporado pues es de esperar que falte alguno todavía.



El jugador Peña, procedente de Las Palmas, a su llegada anoche al aeropuerto de Son Bonet fue saludado por el Presidente del Mallorca y algunos directivos.—(F. Juaneta)

# FRANCIA abandonará la Asamblea

## SI SE LE DISCUTE LA CUESTION ARGELINA

Paris, 6.—El Ministro de información Jacques Soustelle, ha indicado que Francia abandonará la Asamblea General de las Naciones Unidas en el debate sobre Oriente Medio si en él se llegara también a discutir la cuestión argelina.

Soustelle hizo este comentario después de una reunión del Gabinete que duró dos horas y que fue dedicada en parte a la petición de Kruschew de celebrar una sesión especial de la Asamblea General para tratar de Oriente Medio.

# Aparatosa tormenta

## Sobre Teruel

Teruel, 6.—Una aparatosa tormenta con profusión de aparato eléctrico, descargó sobre esta ciudad. La gran cantidad de agua dejó durante varias horas interrumpidos los servicios de energía eléctrica y de teléfonos.

También hubo un desprendimiento de tierras próximo a la estación del ferrocarril que interceptó dos horas la vía Teruel-Valencia.— Cifra.

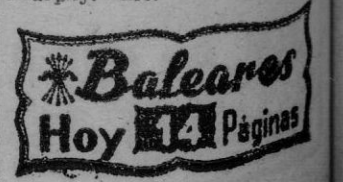
# MURPHY se entrevistó con NASSER

El Cairo, 6.—Fuentes informadas dicen que el Presidente Nasser ha invitado al enviado especial del Presidente Eisenhower, Robert Murphy, a reunirse con él en su casa esta tarde a las siete (hora española).

Fuentes allegadas a la embajada norteamericana no han podido confirmar los informes.—Efe

# LA REUNION

El Cairo (Urgente), 6.—Robert Murphy, enviado especial del Presidente Eisenhower, ha sido recibido por el Presidente de la República Arabe Unida, Nasser, en su propio domicilio. La reunión se llevó a efecto después de un día de espera por parte de Murphy.—Efe.





ANUNCIOS ECONÓMICOS

AGENCIA ALZINA. Colección compra-venta...

FINCAS urbanas, rústicas...

AGENCIA MASCARO (Colegiado)...

FAMILIA alemana com- prante chatelet...

CHALET a estrenar en GONZALEZ Monjas...

VENDO libre en inca lada mallorquina...

VENDO planta baja libre trato directo...

SE VENDE magnifico chalet, catedral, agua, jardín...

BUSCO para comprar chalet o finca con ganado o huerto...

SE VENDEN pisos y departamentos...

VENDO finca nueva por pisos. Precios económicos...

SE COMPRARÍA hotel o edificio grande situado entre Calamayor...

FINCA rústica y magnifico huerto...

VENDO magnifico chalet en portals, cerca del mar...

MAQUINAS cosecha de trigo...

LAVA DUKAS eléctricas...

FRIGORIFICAS MARIO RELL. Cámaras frigoríficas...

MALETERAS. Baúles, todos tamaños...

ARRREGLAMOS maleteros, armarios...

NOVIOS: Ganga, vendiendo dormitorio matrimonio...

VENDO dos piraguas de caoba. CASA BELTRAN Socorro...

MALETERAS, baúles, artículos de viaje...

VENDO moderna fábrica pastas alimenticias...

SE VENDE una máquina climática, marca Vertheim...

GUITARRAS, castañuelas y panderetas...

NO MALVENDA muebles, etc. pago máximo...

COMPRO ropa usada, puertas, persianas...

COMPRARIA bomba vertical 10.000 a 15.000 litros...

INTRESA caldera vapor unos 4 HP...

VENDO Universal grande, moderna, impecable...

MOTO SPORT. Alquiler ISETTAS y MOTOCLETTAS...

VENDO moto OSSA magnifico estado...

MOTOS en venta: Guzzi 65, Ducati 65...

VENDO M.V. Sport magnifico estado...

VENDO BSA moderna 3 1/2 HP...

VENDO RUBIA "Ford-vedette" carrocería metálica...

VENDO coche 7 plazas, permiso de alquiler por veintuna mil pesetas...

VENDO Fiat Ardita, Wipac y moto Norton...

VENDO Biscuter semi-nuevo; Renault 9 HP...

VENDO Biscuter semi-nuevo; Renault 9 HP...

VENDEDOR o VENDEDORA con cultura, dinamismo, idiomas...

OFRECESE chofer con carnet primera...

ALBANIL oficial segunda y peon primera...

SE NECESITA jorpaleiro o mujer para horas convenientes...

SE PRECISA auxiliar administrativo o aspirante...

SENCRITA belga desea empleo en Agencia Viajes...

SE NECESITA pintor a pistola oficial...

VIAJANTES se precisan con referencias para península...

COLOCACION por venir muchachos inteligentes 14-16 años...

PRECISO oficiala Peluquería Carbonell virgen de Luch...

OFRECESE carpintero para reparaciones a domicilio...

SE OFRECE chico 14 años, apto trabajo oficinas...

SEÑORITA alemana sabiendo inglés, español...

HOTEL necesita chica joven para conserjería...

DESEA colocación con familia extranjera...

AGENTES ventas palma y pueblos Baleares...

PAGARIA bien matrimonio, hombre trabajo campo...

PRECISA mujer para trabajos casa, buenos informes...

EXTRANJEROS necesitan urgentísimamente sirvienta...

ALQUILO chalet amueblado junto mar...

ALQUILO piso amueblado, céntrico, tres dormitorios...

ALQUILO chalet cerca Plaza Toros...

TRASPASOS POR MARCHAR urgente extranjero traspaso...

TRASPASO local junto Plaza Gomila...

TRASPASO colmado semi-céntrico...

SE TRASPASA local grande cerca del Borne...

TRASPASO tienda recuerdos de Mallorca...

SE TRASPASAN dos magnificos locales para industria...

INGLES profesor o profesora nativos desee...

PERITAJE MERCANTIL. Reparación completa por profesores especializados...

ALEMAN, INGLES, FRANCES. Profesoras nativas...

VERTICALES 1.-Otaca, 2.-Reyes, 3.-Ana...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

TRASPASO o alquiler bodega con pequeña vivienda...

INGLES profesor o profesora nativos desee...

PERITAJE MERCANTIL. Reparación completa por profesores especializados...

ALEMAN, INGLES, FRANCES. Profesoras nativas...

VERTICALES 1.-Otaca, 2.-Reyes, 3.-Ana...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

HABITACIONES HABITACION cede a señora, señorita...

VARIOS PASAPORTES Europa, América (Venezuela-Brasil)...

MAQUINAS de coser. Para un buen arreglo...

AUTOS MOTOS, reparaciones rápidas...

DEPILACIONES definitivas, sin marca ni dolor...

QUIERE usted colocar su capital con mucho rendimiento...

LAVANDERIA AMERICANA le ofrece su ultramoderna sección...

BLANQUEADORES con cepillo, asegurado. Presupuestos...

"OLA" la mejor lavarropas. Representante: G. Seguí...

CRUCIGRAMA

SOLUCION HORIZONTALES

- 1.-Orca, 2.-Templo, 3.-Avaros, 4.-Ce.-Oat, 5.-Asiv, 6.-Moda, 7.-CIB.-Us, 8.-Harina, 9.-Aceras, 10.-Sase.

VERTICALES 1.-Otaca, 2.-Reyes, 3.-Ana, 4.-Aprovechar, 5.-Loa.-Iac, 6.-Costumbres, 7.-Ira, 8.-Dunas, 9.-Asase.

LEALTAD Madrid, visto desde Paris. Estudio comparativo...

Casa Delmonte Antigüedades. La tienda más surtida en muebles...

PRECISA mujer para trabajos casa, buenos informes...

EXTRANJEROS necesitan urgentísimamente sirvienta...

ALQUILO chalet amueblado junto mar...

ALQUILO piso amueblado, céntrico, tres dormitorios...

ALQUILO chalet cerca Plaza Toros...

TRASPASOS POR MARCHAR urgente extranjero traspaso...

TRASPASO local junto Plaza Gomila...

Si has cumplido el Servicio Social y tienes menos de veintitrés años...

BRU Lava su ropa acariciándola. Miles en Mallorca tienen el privilegio de poseerla. Sea Vd. uno más. Pida una demostración sin compromiso. IME SAN MIGUEL, 30 TEL. 3823

ATENCION Aviso a todos los señores directores de bandas de música...

SALON RIALTO HOY ESTRENO La más sensacional y lujosa comedia romántico-musical del año. Belita. LA REINA DEL BAILE. VD. QUE APLAUDIO «HOLIDAY ON ICE» APLAUDIRA TAMBIEN ESTA ALEGRE PELICULA DE COMPLEMENTO: REESTRENO DE SAFARI con Victor Mature - Rhonda Fleming en CinemaScope - (Tot. menores)

MAQUINARIA - ELECTRICIDAD - AISLANTES - RADIO BOMBAS BLOCH

# OTRA VEZ LOS PLATILLOS



Esta fotografía corresponde al momento en que cruza los aires un platillo volante (arriba a la izquierda). La fotografía fue tomada por el Centro de Investigaciones de Fenómenos aéreos de Estados Unidos durante el año pasado y ha sido publicada por dicho organismo.

## Jordania está prácticamente incomunicada con el mundo

### La prohibición israelí para el paso de aviones extranjeros hace imposible el abastecimiento de las fuerzas británicas

### El cierre de la frontera con Siria deja abierta para el país la salida al desierto árabe

LONDRES (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Desde que aterrizaron las primeras tropas británicas en Jordania se dijo que la dificultad de la operación no estaba en el desembarco, sino en la retirada. Al parecer, la verdadera dificultad está en la permanencia. No hay comentarios ni respuesta a las preguntas, pero inaudiblemente se está dedicando mucho tiempo a pensar como llevar suministros a los 2.000 paracaidistas británicos en Jordania.

Lo único que sabemos es que Israel ha anunciado a la Gran Bretaña y a los Estados Unidos que todo avión militar que cruce su territorio será considerado como aparato hostil. O dicho en otras palabras, que ha quedado suspendido el transporte aéreo de Chipre y el Líbano a Ammán.

La causa, dicen es una nota soviética a Israel en la que los rusos protestan por esta cooperación israelí a las operaciones militares de Occidente. Pero no hay manera de confirmar si se trata de una nota o de la que el pasado viernes se leyó en Radio Moscú.

Repito que aquí no se dice nada de eso, y las únicas noticias que llegan de Chipre y Jordania se reciben. De Israel niegan se trate de una presión soviética lo que es lógico, después de todo, aunque no sea más que por un prestigio nacional.

Probablemente se trate de ambas cosas; por un lado la presión rusa; por otro, no hay que olvidar que son muchos los grupos que en Israel se han opuesto a dejar pasar los aviones militares británicos, llegando a quedar suspendidos los vuelos en dos

ocasiones. Una el mismo día que comenzaron los desembarcos.

No se olvide que entre Israel y Jordania sigue existiendo, al menos en teoría, el estado de guerra. Los israelíes tienen dos cosas: en primer lugar, que el Occidente tenga que evacuar un día de allí, dejándolos a ellos solos, sin garantías territoriales y complicados a los ojos de los árabes en la política occidental. Y en segundo lugar tienen que al menos parte de los armamentos que allí se están transportando queden abandonados en manos los jordanos el día de la retirada.

Al mismo tiempo, mejor dicho el lunes pasado, quedó cerrada la frontera con Siria, y desde hace un par de semanas se ha prohibido a las líneas aéreas jordanas cruzar el territorio sirio. Jordania no tiene ya más comunicaciones que con el desierto de la Arabia Saudí, si a eso puede llamarse comunicación, y con el pequeño puerto de Akaba, por el mar Rojo. Por no citar la posibilidad de que Egipto cierre el canal de Suez.

#### LA EVACUACION AMERICANA DEL LIBANO

La situación se ha complicado con la posible retirada inmediata de las fuerzas americanas del Líbano. Es interesante señalar que en diversas fuentes oficiales se ha asegurado que se retirarán de allí tan pronto como lo pida el Gobierno del Líbano, sin añadir, como en anteriores ocasiones, que una fuerza de las Naciones Unidas vaya a sustituirlas. El nuevo Presidente del Líbano ha marcado esta evacuación como uno de los puntos primordiales de su programa de gobierno, y si se lleva a cabo la paz entre ambas facciones políticas no va a quedar disculpa para permanecer allí.

Cierto es que también se anuncia que no dejarán a los británicos solos en Jordania, aunque qué puedan hacer para ayudarles no está muy claro.

No faltan aquí los que opinan que las tropas británicas deben retirarse de allí cuanto antes y no quedar cargadas con un territorio desértico, sin recursos de ninguna clase, y donde al menos dos tercios partes de los habitantes (es decir, los refugiados palestinos) son nacionalistas y se oponen al presente régimen, añadiendo que lo mejor que pueden hacer para evitar otra sangrienta revolución como la del Iraq es la de traerlos al rev con ellos y darle asilo en Inglaterra.

No creo que esto se tome en serio todavía. Sin embargo, y en el terreno de las especulaciones, debemos señalar que se espera la visita de Hussein a Londres antes de que se reúna la Conferencia "en la cumbre", si es que se celebra, y que Scotland Yard está preparando una escolta armada especial para protegerlo. ¿Quién sabe si se decide la retirada en esa Conferencia, si el Rey no volverá a su palacio de Ammán?

Tampoco nos quieren informar de para cuánto tiempo hay suministros para las tropas en Jordania, ni de qué se va hacer para encontrar una nueva ruta naval o aérea; pero sí podemos añadir que se nota un cierto optimismo, como si creyeran que la presente suspensión es sólo temporal, como las anteriores.

Mientras tanto, no se ha vuelto a hablar de Chipre ni de la Conferencia. Hace apenas unas horas Radio Moscú anunció que

los tres embajadores occidentales habían sido convocados al Kremlin, y hace un rato han empezado a leer el texto de la contestación de Kruschef al Presidente Eisenhower. Así que supongo que dentro de poco empezaremos a hablar de eso, para ganar el tiempo perdido.

INTERINO.

## Los nuevos precios de la cerveza

### ENTRARAN EN RIGOR EL 1 DE OCTUBRE

Madrid, 6.—Según comunica la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, los nuevos precios de la cerveza, publicados en el Boletín Oficial del Estado, y como se dice en el mismo entrarán en vigor el día primero de Octubre, lo que reafirma dicho organismo por ser numerosos los periódicos que habiendo publicado los nuevos precios han omitido la fecha de entrada en vigor. (Cifra.)

## TROPAS FEMENINAS JURAN BANDERA



En Burma ha tenido lugar la ceremonia de la jura de la bandera de un batallón compuesto de ochocientas mujeres. La foto recoge un momento del marcial desfile de las burmanesas, fusil al hombro.

# JESUS FUEYO DENUNCIA EL PELIGRO DE LA EFICIENTE TECNICA DE LA PROPAGANDA SOVIETICA

## Le prensa en la U. R. S. S. -dijo- se halla sometida al proceso de deformación ideológica del marxismo leninista

### Conferencia del Delegado Nacional de Prensa en Pamplona, en el Curso de Periodismo organizado por el Estudio General de Navarra

PAMPLONA.—Dentro del Curso de verano sobre Periodismo y cuestiones de actualidad, que se desarrolla en Pamplona, organizado por el Estudio General de Navarra, en la Cámara de Comptos Reales, pronunció una conferencia el Delegado de Propaganda Prensa y Radio del Movimiento y catedrático de Derecho Político de la Universidad de Madrid, camarada Jesús Fueyo Alvarez.

El tema de la conferencia del Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, era "Opinión dirigida, el fenómeno de la opinión dirigida en la Unión Soviética". "Por todas las líneas —comenzó diciendo— no sólo el hombre de la masa, sino el profesional de cualquier orden está completamente capturado en la red ideológica del marxismo-leninismo, sin posibilidad de salirse de la retícula mental que deforma su visión de la realidad del mundo y de la vida.

Refiriéndose a la Prensa destacó el hecho de que ésta figuraba en los planes quinquenales soviéticos. Ya en el primero —señaló— se fijaron los niveles de tirada y distribución del mercado periodístico que habían de conseguirse y que se consiguieron, si no en todo su alcance si, en gran parte, como lo demuestran datos estadísticos conocidos respecto a número y tirada de los periódicos. Citó los títulos de los órganos de Prensa centrales, de la administración de los distritos locales, los periódicos especiales, sindicales, agrarios, deportivos, etc., indicando que la Prensa soviética se especializa para el público a que va dirigida.

Más adelante el camarada Jesús Fueyo habló de la intensidad de la llamada educación y reeducación política del periodista soviético, ligado siempre a una vida dominada por el partido, porque, a pesar de su preparación política previa, está sujeto a la obligación de seguir cursos constantes de rehabilitación ideológica. Subrayó asimismo el hecho de que la Prensa soviética no

publica noticias ni siente preocupación por la noticia, sino que se halla sometida al proceso de deformación ideológica del partido.

Jesús Fueyo terminó manifestando su personal preocupación por el grave peligro que entraña la opinión dirigida, el fenómeno de la opinión pública en la U.R.S.S., para el resto del mundo. "No creo que nadie con honestidad moral y mínimo de formación espiritual —dijo— pueda poner en duda la intrínseca superioridad de los valores morales de Occidente sobre los valores y los métodos con que trabaja la Unión soviética. Tampoco creo que nadie pueda decir todavía sensatamente que en el orden de los medios la Unión Soviética ha logrado alcanzar el nivel de las creaciones del mundo occidental. Pero hecha esta salvedad—agregó— tengo para mí algo que debiera preocuparnos

nuestros valores superiores y nuestros métodos más eficaces gozan de la misma capacidad de organización que los de la Unión Soviética? En tanto que nosotros, los hombres de Occidente nos mantegamos en el narcisismo de nuestra superioridad espirituales al mismo tiempo que yta a nuestra propia desintegración todas nuestras líneas de desarrollo en la orden técnico contribuyan a nuestra propia desintegración y mientras, en los aledaños



JESUS FUEYO

de Europa, una gran potencia se prepara tenazmente para el asalto de nuestra civilización, nos tenemos legítimo derecho a estar preocupados".

El conferenciante fue largamente aplaudido por la numerosa y distinguida concurrencia que llenaba el local y recibió cordiales felicitaciones de las autoridades y personalidades que, como hemos dicho, asistieron a esta interesantísima conferencia pública del Curso de verano sobre Periodismo en el Estudio General de Navarra.

## UNA REUNION DE LOS MINISTROS AMERICANOS

### Han acordado convocarla Dulles y Kubitschek

Río de Janeiro, 6.—El Presidente Kubitschek y el Secretario de Estado norteamericano, Dulles, han acordado convocar durante la sesión ordinaria de la Asamblea General de la ONU, una reunión no oficial de ministros de Asuntos Exteriores de las naciones americanas. Esta reunión, se dice, serviría

para preparar una conferencia de jefes de estado del hemisferio occidental a últimos de este año o a primeros del próximo en la que se discutirían las recientes propuestas del Presidente brasileño en el sentido de fortalecer y unificar más la comunidad interamericana.—Efe.

## Incendio en una fábrica de albacete

### Importantes pérdidas. -Un bombero herido

### Casa de Socorro

En la carretera de Andraitx, al tomar una curva se cruzaron con un autocar Bernardo Garriga Sureda, de 24 años de edad y Sebastián Mezquida Capella, de 15 años, que iban montados en una motocicleta. La brusca maniobra que tuvieron que efectuar para no entrar en colisión hizo que los motoristas se cayeran de la moto lesionándose. Traslados a la Casa de Socorro, al primero de los citados se le apreciaron contusiones y erosiones en la cara y diversas partes del cuerpo, herida por desgarró en antebrazo derecho y contusión en la muñeca del mismo lado. Al segundo, contusión erosión en codo derecho y quemaduras de segundo grado en la mano izquierda.

Sebastián Albertí Barceló, de 15 años, sufrió fractura bimalleolar, pierna derecha, de pronóstico reservado, al chocar la motocicleta que conducía con el automóvil matriculado P.M. 6.334.

Se está generalizando el reprochable proceder de los conductores de vehículos que tras de co-

Albacete, 6.—Un incendio, cuyas causas se ignoran, causó importantes pérdidas en una fábrica de vinos y alcoholes propiedad de don Francisco Soano López, situada en la Avenida de Ramón y Cajal de esta ciudad.

Los bomberos consiguieron localizar las llamas y evitar su propagación a otras industrias vecinas con la colaboración de los coches de la base aérea de Los Llanos y tuvieron que apuntalar algunos muros, que amenazaban derrumbarse.

El bombero José Carretero sufrió un desvanecimiento y cayó desde un tejado con síntomas de asfisia. Su estado es de pronóstico reservado.

Los daños materiales son muy cuantiosos, aunque se desconocen con exactitud.—Cifra.

meter un atropello se dan a la fuga.

José Berga Riera, de 40 años, fue alcanzado por un ciclista, sufriendo fuerte contusión con hematoma y erosiones en la rodilla izquierda.

El causante del atropello que quiera se detuvo.

¿Sabe usted que?..



por QUINITO CALDENTEY

## Suscripción a favor de la madre de «El Zorro»

El próximo sábado, por conducto de don Jaime Tarazón gerente de la Empresa del Coliseo Balear, le será enviada a la madre del infortunado novillero «El Zorro», para engrasar la suscripción abierta a su favor, la cantidad recaudada en el «Kincón Taurino» de Palma, que hasta el momento arroja lo siguiente:

Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, 500 pesetas; don Onofre Teriáa, 50; don Guillermo Sureda, 160; una señora, 25; «Museo Taurino» 100 un señor, 50; Francis Gomaris, 25; Mechor Delmorale, 100; N. N., 100, otro señor, 10; «El Matador», 260. Un chavaquista, 100 pts.

Por otra parte sabemos que la Sociedad taurina «El Ruco» envió a la Federación de Clubs taurinos la cantidad de 500 plas.

# LOS DEPORTES en Baleares

## Raul Motos, murió en el hotel

## atendido por dos médicos

### Andrés Trobat se negó a que le llevaran a la Clínica

De no surgir el fatal doble accidente --nos dijo Gabriel Más-- se hubiera producido una gran victoria española



Andrés Trobat a su llegada a la pista de Alpiarca, sufrió una aparatosa caída, resultando con lesiones en el brazo y pierna, teniendo que cubrir los 200 metros finales a pie. La foto nos muestra a Trobat totalmente agotado del esfuerzo realizado y de la calor que pesó sobre los participantes.

Ayer tarde en el avión correo de Madrid, llegaron a nuestra ciudad los corredores ciclistas mallorquines Andrés Trobat y Gabriel Más, así como el masajista algaidense Lorenzo Sastre. Los tres regresaban de Portugal, en donde participaban en la trágica Vuelta que ha costado la vida a los ciclistas españoles Raúl Motos y Joaquín Polo.

Nuestra intención era hablar con los tres, pero Trobat no estuvo ni un minuto en el Aeropuerto ya que apenas puesto el pie en el suelo cogió un taxi y se dirigió hacia Algaida al objeto de tranquilizar a su esposa, pues, habían circulado toda clase de noticias respecto al bravo Andrés. Tuvimos que conformarnos por lo tanto, con hablar con Mas y Sastre.

—¿Cómo regresáis?  
—Deshechos, como puede suponer. Han sido dos días de gran tristeza, por la pérdida de los compañeros y por la ocasión que se nos escapaba a los españoles, de copar todos los primeros puestos en la Vuelta a Portugal.

—¿Cómo ha sucedido todo?  
—Desde luego muy diferente a como lo han explicado los periódicos. El pobre Raúl Motos no es cierto que falleciera en la pista de llegada, como tampoco lo es que Trobat fuera llevado a una clínica, ya que él se negó en absoluto.

—Vayamos por partes. ¿Qué le sucedió a Trobat?  
—Todo fué por causa del rebentón de un tubular en la pista de Alpiarca, que era donde terminaba la etapa. Andrés ya había pasado una vez la meta —había que pasarla dos veces— y entonces pinchó la rueda trasera dándose un fuerte batacazo del cual resultó con heridas en el brazo y pierna, sangrando con abundancia. Entonces cogió la máquina, se la cargó al hombro y cubrió los doscientos metros finales corriendo. El esfuerzo fué tan grande que sufrió un desfallecimiento en la misma pista.

—Se pidió una ambulancia por los altavoces —añade Lorenzo Sastre— para trasladar a Andrés a una Clínica, pero éste se negó y dijo que le llevaran al Hotel, como así se hizo. Yo mismo me instalé en el mismo coche. Después en el Hotel fué debidamente atendido, por el doctor Menchón, médico que acompañaba al equipo.

—¿Entonces como fué que en Madrid se nos dijo que Trobat había estado en la Clínica?  
—Es difícil de explicar. Había mucho nerviosismo, nadie sabía lo que se hacía. Desde luego mucha gente se creyó que se habían llevado a Andrés a un hospital, debido a la insistencia con que se pedía una ambulancia. De ahí puede nacer la duda.

—¿Y lo del pobre Raúl Motos?  
—Yo había tenido un pinchazo y marchaba retrasado. Cuando faltaban unos 20 kms. para llegar a la meta, en un repechón, alcancé a Raúl y le animé para que me siguiera a rueda. Se lo dije por dos veces y no me contestaba, a la tercera me respondió, diciéndome que me marchara, que estaba muy cansado.

—Entonces —añade Lorenzo Sastre— dejé a Mas que se marchara y el coche en el cual yo iba quedó para atender a Raúl Motos. Se notaba mucho sufrimiento en la cara del madrileño, pero él quería seguir. Llegamos a la pista y cuando terminó la primera vuelta nos dijo que estaba mareado.

—¿Entonces no falleció en la pista?  
—No, como le he dicho antes (Continúa en la siguiente)

de faltaban unos 20 kms. para llegar a la meta, en un repechón, alcancé a Raúl y le animé para que me siguiera a rueda. Se lo dije por dos veces y no me contestaba, a la tercera me respondió, diciéndome que me marchara, que estaba muy cansado.

—Entonces —añade Lorenzo Sastre— dejé a Mas que se marchara y el coche en el cual yo iba quedó para atender a Raúl Motos. Se notaba mucho sufrimiento en la cara del madrileño, pero él quería seguir. Llegamos a la pista y cuando terminó la primera vuelta nos dijo que estaba mareado.



Ofrecimos a nuestros lectores, la última foto del malogrado Raúl Motos. Fue captada momentos antes de iniciarse la salida de la Vuelta a Portugal.

—¿Entonces no falleció en la pista?  
—No, como le he dicho antes (Continúa en la siguiente)

## Glosa deportiva

Por RAT

### La temporada futbolística sobradamente asegurada

CUANDO los nervios dejan de permanecer bajo el control del individuo deportista y este elemento empieza a hacer cosas raras, —no diremos anormales, pero sí poco corrientes— entonces hemos de considerar que algún fenómeno ha gravitado decididamente sobre éste su sistema nervioso en forma lo suficientemente decisiva para hacerle «saltar de sus casillas» como vulgarmente se dice.

El futbol, que normalmente tendría que estar en posición de descanso, mientras los campos de deportes no se hayan abierto de par en par a la nueva actividad, está dando señales inequívocas de su existencia, manifestándose abiertamente en todos los sectores, y en unos naturalmente con más intensidad que en los otros.

Pero —y esto es lo verdaderamente lamentable— las reacciones de ciertos elementos no acaban de ser las normales y lógicas que cabría esperar, aun dentro de la «anormalidad nerviosa» que apuntamos. Algún sector quisiera poder intervenir en la discusión y orientación de los asuntos deportivos del club tal o cual, pero adopta una postura espectante, para si va bien encaramarse por derecho propio en el carro de la victoria y si va mal, tener las manos libres para poder luego arremeter despiadadamente contra quienes se hayan sacrificado trabajando y exponiendo todo en beneficio de los demás.

Existe otro sector. Son los comparsas. Aquellos elementos que llamados a un espíritu de colaboración, la ofrecieron desinteresadamente, pero que luego en el transcurso de los días, en estos preliminares de la contienda, mientras no vean claro el éxito, prefieren dejar hacer y hasta se sienten más felices si todo saliera a última hora como fruto de una espontaneidad o por sorpresa.

Los hay también, que colaboran sinceramente, con entrega total de sus entusiasmos y de su trabajo. Están a las duras y a las maduras. No les importa compartir una responsabilidad, porque saben que van todos a una.

Hay todavía otra especie de elementos en estas actividades. Son aquellos elementos directivos que aceptan un cargo, pero que luego quieren pasar desapercibidos en los papeles. Es como si dijéramos un jugador de futbol que sale a disputar su encuentro, pero que a la hora de la verdad se empeñara en que su puesto en los papeles lo ocupara una «X». Estos elementos al aceptar el cargo deben tener su idea. Tal vez sea la de conocer todos los intrínsecos del club y nada más.

Son cosas realmente paradójicas y totalmente inadmisibles, porque muchos nervios podrían ahorrarse y muchos disgustos también, quedándose en casa y no aceptando cargos que quieras que no han de permanecer en una actividad que nadie puede soslayar.

En suma que en todas partes cuecen habas, que hay nerviosismo a muchos días fecha de la inauguración oficial de la temporada y esto es un síntoma maravilloso e infalible de que la temporada futbolística está sobradamente asegurada.

### BALONCESTO

## Mucha actividad en el Molinar para la inauguración de la nueva pista

### La visita del Barcelona, máximo acontecimiento

Faltan ya muy pocos días para que el Molinar inaugure sus nuevas instalaciones que como ya queda dicho en ediciones anteriores, nada tendrán que envidiar a las mejor instaladas de España. Estos días, reina una gran actividad en las obras que se están realizando, ya que si bien la pista de juego está completamente terminada, faltan los detalles que han de figurar a su alrededor, a excepción de la enorme tribuna que también ya está dispuesta para albergar a ochocientos pero en una posición cómoda y de gran visibilidad.

Los potentes focos que han de alumbrar la nueva pista, probablemente quedarán instalados esta noche, para a continuación hacer el primer entreno con luz artificial. Los vestuarios, también están recibiendo los últimos toques, así como la piscina infantil, que ya presenta un formulario asociado.

El Excmo. Ayuntamiento, además de contribuir con un magnífico trofeo para el Torneo Trian-

guar, ha cuidado con esmero el piso de las calles que han de conducir al nuevo recinto y todo parece indicar que el próximo sábado, fecha de la inauguración y bendición, será imponente el aspecto que presentarán las nuevas instalaciones.

Mientras tanto, los diferentes equipos del Molinar están cuidando con esmero su preparación, al objeto de dar la réplica debida a los que serán sus adversarios y de manera especial el primer equipo, cuyos componentes todos están ilusionados con enfrentarse a este magnífico equipo que es el Barcelona. Diariamente se pueden ver a todos sus componentes (Continúa en la siguiente)

PARA LA RADIO  
**MARCONI**  
PARA EL BISCUTER  
**JERONIMO!**  
Accesorios insuperables  
Rosselló y Cázador, 17

## JOSE LUIS ROMERO firmó por el Constancia

La firma de Romero, por el Constancia no ha producido sorpresa. Se ha venido rumoreando durante varios días. Sin embargo, la impaciencia de los cronistas deportivos—en su afán de servir al público—dio por hecho lo que tan solo era una posibilidad.

Ayer mañana, Romero estuvo en Inca. Estaban ultimados todos los detalles y faltaba solamente estampar la firma. En la secretaría se dieron cita el Presidente de la Comisión Deportiva, señor Ramón, y los directivos señores Fluxá y Sans. El Secretario estaba cumpliendo los requisitos legales, mientras que nosotros

estábamos enfrascados en animada charla con el medio volante ex-mallorquínista. Company había hecho las presentaciones de rigor.

—¿Dónde y cuando naciste?  
—En Las Palmas, el 16 de febrero de 1931.

var a Canarias, jugando en el «La Palma», una temporada, cedido por el Valencia.

—¿Cuando regresaste a la península?  
—Terminado el servicio. Fui cedido al Málaga; pase luego al Jerez y, de allí al Mallorca.



En la Secretaría del Club, repleta de trofeos y banderines —recuerdo de tiempos gloriosos— y en presencia de varios directivos, Romero firma compromiso por el «Constancia». (Foto Payeras-Inca).

—¿Empezaste a jugar?  
—En el Colegio de los Padres Salesianos; después pase al Imperio, y más tarde llegué a la Península, formando en las filas del Valencia. Era el año 1949. De aquí marché al Mestalla; después el servicio militar volvíme a lle-

—¿Como definirías a Romero como persona?  
—Eso prefiero que lo hagan ustedes.

—¿Y a Romero futbolista?  
—Pues, no sé; quizá mi mayor cualidad sea el que nunca me doy. (Continúa en la siguiente)

### El nuevo campo Municipal de Deportes

**EL DIA 17 SERA COLOCADA LA PRIMERA PIEDRA**

Los deportistas y el público de Palma en general están de enhorabuena. El próximo día 17, a las siete de la tarde tendrá lugar con toda solemnidad la colocación de la primera piedra del Campo Municipal de Deportes de Son Maferri, situado en las proximidades de la barriada de La Soledad.

Al acto la Corporación Municipal y el Alcalde, en su nombre y representación invitará a nuestras primeras autoridades y al público palmeño, directamente beneficiario de tan plausible iniciativa.

## Animación ante la disputa del Campeonato de Baleares de Ciclismo del F. de Juventudes

### En todas las localidades de paso, se concederán importantes primas

Es clásico de que todos los ciclistas mallorquines, menores de 22 años, participen en el Campeonato de Baleares del Frente de Juventudes. Todos quieren participar en esta prueba, porque a todos les gusta estar en posesión de un título regional, pero también les interesa por otra cosa y es que saben que los cinco primeros clasificados tienen ganado un puesto para participar en la prueba Vuelta a Levante, que cada año organiza el Frente de Juventudes de Baleares.

Es por esta razón que la ca-

rrera que organiza anualmente el Frente de Juventudes, sea una de las más nutridas en cuanto a participación, ya que en ella pueden participar tanto si tienen licencia como no, el único requisito que se requiere es el no haber cumplido los 22 años.

La prueba de este año se celebrará el domingo, saliendo a las nueve desde el local del Frente de Juventudes, para ir a cubrir la vuelta Palma-Valldemosa-Dejá-Sóller-Palma. Un recorrido corto, aunque algo duro.

Y en cuanto a premios está excelentemente dotada, ya que hay dos clasificaciones. Una para aquellos que estén en posesión de la licencia, otra para los que no tengan licencia. Hay diez premios en cada una de las clasificaciones, aparte de que se disputarán importantes primas establecidas en Valldemosa, Deya, Sóller, Coll de Sóller y Son Sardana (frente a la Estación).

Hán ofrecido magníficos Trofeos el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Ilmo. señor Alcalde de Palma y el Frente de Juventudes. La organización de la carrera correrá a cargo de la Asesoría de Educación Física del F. de J., habiendo sido elegidos los árbitros señores Dols y Mulet para el arbitraje de la prueba, mientras que el Director de la carrera será nuestro compañero de Redacción Nicolás Brondo.

La inscripción ya está abierta en la Delegación del Frente de Juventudes y quedará cerrada media hora antes de darse la salida.

### IMPORTANTE

Fábrica de licores de Barcelona desea representante exclusivo para la Isla. Escribir nº 9643, Vergara, 11 - BARCELONA.

BRONDO

## RAUL MOTOS MURIO...

(Venga de la anterior)

—prosigue Gabriel Mas—; fué trasladado al hotel atendido por el médico del pueblo, que al mismo tiempo es el Alcalde de Alpiara. Una vez en el alojamiento fué asistido por el citado médico y el de nuestro equipo, doctor Menchón. Al ver su estado, se le aplicó una inyección de coramina, reaccionando. En vista de que estaba bien y preguntaba con insistencia si había perdido mucho tiempo, el señor Guzman, director del equipo de la Guardia de Franco, se fué en busca de las clasificaciones. Entonces Lorenzo y yo entramos en la habitación y hablamos unos breves momentos con él.

—¿Cuándo falleció?

—Aproximadamente unas dos horas después de la llegada —nos dice el masajista—. Yo me encontraba atendiendo a Trobat, cuando vino a buscarme el masajista del equipo gallego y me dijo que Raúl estaba muy mal; entré en la habitación y puede decirse que ya le encontré muerto, al parecer había sufrido un colapso.

—¿Cómo fué la muerte de Joaquín Polo?

—De esta —nos dice Mas— sólo puedo decirle lo que nos contaron sus compañeros. Iba en el pelotón de Trobat, o sea el que perseguía a los tres fugitivos y en un momento dado, cerca de la población de Santarém, cayó al suelo como fulminado. Lo recogieron y lo llevaron al hospital de dicha población, donde falleció a las pocas horas sin haber recobrado el conocimiento.

—¿Y en la parte deportiva cómo os iba hasta aquel momento?

—Muy bien. Tanto que entre los ocho primeros clasificados, había cinco de nuestro equipo. Andrés Trobat quedaba colocado en tercer lugar y en excelentes condiciones para lograr la victoria, pues estaba muy fuerte, ya que lo de la caída fué de poca importancia y el desfallecimiento producido por el cansancio y

## Balconesto

(Venga de la anterior)

evolucionando sobre el nuevo piso, tomando parte en estos entrenos, Pedro García, el que el año pasado, jugó con el La Salle y que para esta solemnidad reforzará al conjunto local al igual que el internacional madrileño Miguel Puig, el mallorquín que se formó en el Flechas Navales, siendo estos dos estados no menos entusiastas que los jugadores locales, de obtener un buen resultado frente al primera división catalán.

Por su parte el Barcelona, es esperano el domingo con todos sus titulares. Llegará al Aeropuerto de Son Bonet alrededor de las nueve de la mañana, para después trasladarse al nuevo campo del Molinar y seguidamente al hotel donde se alojaron durante su breve estancia en Palma.

TONY

### REPRESENTANTE

Para Isla Mallorca necesita casa artículos regalo, ya conocida. Desearnos sea persona introducida en el mercado y que pueda facilitar referencias amplias.

Preferible tenga coche para asegurar visita periódica a los pueblos de la Isla.

Escribir con detalles al nº 9652 Vergara, 11 - BARCELONA.

## LUCHA PRESENTACION del DR. KAISER

Se enfrentará a Jim Oliver

Para el sábado por la noche se anuncia otra gran reunión de lucha libre, en la Plaza de Toros.

Y para el sábado se señala otra gran novedad, nada menos que la presentación en Mallorca del "diabólico" Dr. Kaiser, luchador de gran clase y que tendrá como contrincante a nuestro paisano Jim Oliver.

El programa de la reunión será:

- Rennasar—Pancho Tom.
  - Sotelo—Kim Miret.
  - Salesa—Ambánit.
  - Manturcy—Castillo.
  - Dr. Kaiser—Jim Oliver.
- Un programa excelente bajo todos los conceptos.

## Toribio defenderá la puerta del C.F. Sóller

SOLLER (De nuestro correspondiente).—Sabíamos de negociaciones del C. F. Sóller con Alfonso Toribio, guardamenta seguro y con facultades, que el año pasado era titular del Binisalem.

El martes día 5, este jugador firmó ficha por el club sollerense. Siendo muy posible que no se fiche a más gente por el momento.

En cuanto a entrenador, sigue en su cargo Alberto Rullán.

Porteros hay tres: Toribio, Grima y Delgado. Defensas: Sanso, Duell, Coll y Linares. Medios: Díaz Capellá y Senent. Delanteros: Cerdó, Bombita, Pocholo, Salvador, Calvo Alayrach y Cornell.

## El sábado y el domingo, por la noche, en el Club Natación Palma se celebrarán los Campeonatos de Baleares de Natación

En el espléndido marco del Club Natación Palma se celebrarán entre lo que pudieramos llamar equipos "A" y "B" existe un reto, de noble rivalidad deportiva, que colma de satisfacción a todos.

Con este cariz, en este ambiente, nos hallamos las vísperas de la competición. Es de esperar, pues, que el público acuda en abundancia al "Palma" en las noches del sábado y domingo para disfrutar ampliamente en las magnas veladas.

El programa de las pruebas a celebrar en ambas jornadas las daremos a conocer en nuestras próximas ediciones.

## Prosiguen los fichajes en el C. D. Cardessar

### El domingo se enfrentará al At. Baleares

Después del partido jugado entre el C.D. Cardessar y el C.D. Artá en cuyo partido eran probados varios elementos, tuvimos ocasión de hablar con don Ramón Pont encargado de la comisión de fichajes, el cual nos facilitó el cuadro de jugadores fichados hasta la fecha, sin que ello quiera decir que hayan terminado las gestiones de fichaje. Anotamos, porteros: Suñer (Manacor) y Quiciglas (Arta), defensas: Gasparin (Soledad), Perales (Alaró) Riera y Añover, Medios: Llinás Umbert (Escolar), delanteros: Marqués (Alaró), Sánchez (Porreras), Nicolau, Salas y Domenge.

Están al caer algunos jóvenes elementos locales y de los públicos vecinos que sin duda darán juventud al equipo y también algunos otros veteranos de reconocida valía cuyos nombres no estamos autorizados a publicar en estos momentos. Probablemente la dirección del equipo correrá a cargo del veterano Agustí.

Don Bartolomé Brunet, presidente del C. D. Cardessar, ruega en nombre propio y de toda la directiva agradecer a todos los aficionados que tan interesadamente han contribuido y esperamos que seguirán nuevas aportaciones de todos los buenos aficionados de San Lorenzo.

Como presentación de los jugadores fichados hasta la fecha, tendremos ocasión de ver, en las próximas fiestas patronales, al Cardessar frente al Atlético Baleares.

## JOSE LUIS ROMERO...

(Venga de la anterior)

¿A que aspiras como jugador del Constançia?

—A que, dentro de un año, tenga tantos amigos como simpatizantes tiene el club.

—¿Sabes que los aficionados son amigos de los que cumplen?

—Lo sé.

—¿Como ves al Constançia?

—Si no viene posibilidad de hacer un buen papel, no habría firmado. El equipo del pasado año, era formidable. El de ahora, reforzado, puede ser diferente.

El reporter gráfico entraba ya en acción. Las firmas eran primeras figuras en aquel momento.

En la calle se rumoreaba que Romero era ya del Constançia. Como telón de fondo, las sirenas de las fábricas llamaban a sus productores para su reingreso al trabajo. Inca—que trabaja y vive por el Constançia—tuvo ayer tema de sana discusión.

J. M. P.

**HAUGROQUINA-FIX**

# Floid

**cuidará y fijará sus cabellos**

**LOCION CAPILAR PERFUME SEÑORIAL FIJADOR VAPOROSO**

Conozca usted las cualidades esenciales de este nuevo y maravilloso preparado:

- 1.º — La HAUGROQUINA-FIX ha unido los sensacionales efectos de la HAUGROQUINA FLOID sobre el cabello con los de un ligero y sutil fijador.
- 2.º — Es la primera vez en el mundo que se ha logrado producir un fijador que al contrario de los que se han usado hasta hoy, deja los cabellos flexibles, homogéneos y esponjosos.
- 3.º — La HAUGROQUINA-FIX FLOID mantendrá su cabello exento de caspa, evitando su caída y, al propio tiempo, lo perfumará y fijará señorial y sutilmente.

\*Contiene HAUGROL vitamínado, medicamento dermatológico registrado con el n.º 18481 en la Dirección General de Sanidad española, activante de la regeneración y crecimiento del cabello.

Puede Ud. escoger entre cinco tamaños de frascos diferentes

**HAUGROQUINA-FIX Floid LOCION CAPILAR**

Moderno específico correctivo de la caspa y fijador vaporoso del peinado

**ETIQUETA AZUL**

En España: HAUGRON CIENTIFICAL, S. A. - Barcelona

# HE AQUÍ

**Mi tarjeta de presentación**



**El Clúa 497 c.c.**

- 2 cilindros opuestos horizontales
- 4 tiempos con válvulas en cabeza
- 4 velocidades y marcha atrás
- Tracción trasera
- Frans hidráulicos

Este es el Clúa 497 c.c.

**EL UTILITARIO CON "don de gentes"**

SOLICITELO HOY MISMO  
MAÑANA PUEDE SER TARDE

Para informes:

## MOTO UNION

Plaza España, 96 - Teléfonos 3131 y 7434



No nos extraña que a Harry... se le llame el rey de la... No nos extraña pues sin... una palabra logra la... de los cientos de ex... que acuden a diario a... el Negro. Su humorismo... en cualquier idioma.

Las cuatro de París... en actuación en «Titos», cada... a las 11'30 al objeto de poder... uso de las instalaciones... Ya lo saben quienes... escucharlos sus últi... grabaciones. Actúan de 11'30... 12.

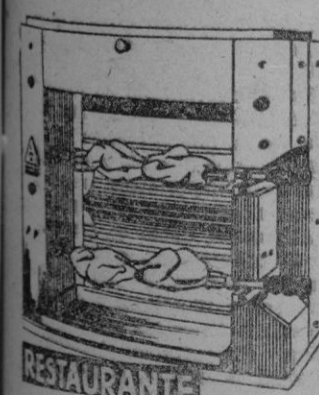
Es interminable el desfile de... en «Olimpia», ya que... con Esmeralda, Juanita... Laura de Silva, Jerezana... y Antonio, Antonita Ró... el ballet «Olimpia» y las... Duo Do... y Les Alegros. Se puede pe... más.

Y «Rosales», además de ese... se llama Lucy... ha triunfado la bailarina... María Jesús, el ballet... Pepita Giménez y el es... de Amparo Ben... el.

La pareja de baile español de... Lina y M... son quienes acaparan la... a di... en «Trébol».

**SERVICIOS HOSTELEROS**

presenta en España el primer  
**Asador de Pollos**  
automático  
POR RAYOS INFRARROJOS



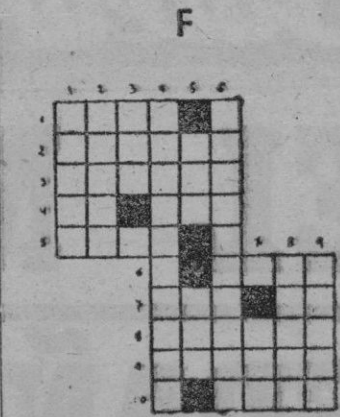
RESTAURANTE  
En sus dos variedades  
Mueble de acero inoxidable  
o de metal cromado  
El consumo por pollo  
asado no excede de  
medio kilovatio



- Modelos:
- BAR
- de un pollo
- CAFETERIA
- de dos pollos
- RESTAURANTE
- de cuatro pollos
- GRAN HOTEL
- de seis pollos

Concesionario  
**"GAGGIA"**  
Plaza Coll, 18  
PALMA DE MALLORCA

**CRUCIGRAMA**



- HORIZONTALES**
- 1.—General español del siglo XIX.
  - 2.—Edificio destinado al culto público de la divinidad.
  - 3.—Que tiene afán excesivo de poseer riquezas.
  - 4.—Nombre de consonante.—Insignia que usaban en el pecho y capa los comandadores de la orden de San Antonio Abad (al rev.)
  - 5.—Reconocer un instrumento y certificar de su validez poniendo el visto bueno. (al rev.)
  - 6.—Uso o costumbre que está en boga durante algún tiempo.
  - 7.—Siglas de organización policial (al rev.)—Pronombre al rev.
  - 8.—Pelvo que resulta de la molienda del trigo o de otras semillas.
  - 9.—Orillas de la calle.
  - 10.—Pronombre (al rev.)

- VERTICALES**
- 1.—Tojo o argoma.
  - 2.—Parte posterior u opuesta de una cosa.
  - 3.—Quiere.
  - 4.—Adelantar o progresar en estudios, virtudes, etc.
  - 5.—Alabanza.—Viene de arriba abajo (al rev.)
  - 6.—Hábitos que se adquieren por la repetición de actos de la misma naturaleza.
  - 7.—Furia.
  - 8.—Montículos de arena movidiza que forma y empuja el viento.
  - 9.—Pusiese al fuego. (Solución en séptima pág.)

**PROTECTORA METROPOL**

HOY

**LANZA ESCARLATA**

COLORES GEMICOLOR

RODADA EN EL CORAZON DE AFRICA

Directores: G. Breakston, Rey Stahl

en el mismo programa

**3 PASOS HACIA LA HORCA**

(Prog. TOL. MENORES)

DUCHESE CON AGUA CALIENTE

ECONOMICA POR SU PRECIO Y SU CONSUMO

CON MANDO MEZCLADOR

**FLECK**

ducha eléctrica de garantía

**"ELECTRO MUS"**

Plaza del Rosellón, 28

Teléfono 7513

PALMA

**Los Estrenos**

**«Rebelión en la granja»**

Proyecciones: Lírico, Balear y Progreso

«Rebelión en la Granja», inspirada en la famosa obra de George Orwell, el estupendo novelista inglés, es, hasta cierto punto una película para niños, mejor, una película de dibujos animados que divertirá a los niños y que dará bastante que pensar a los mayores.

La fábula de Orwell es una tremenda sátira contra la tiranía —contra la tiranía roja—, contra esa inhumanidad y el submundo que han creado los peores enemigos del espíritu Orwell ha traducido su relato al mundo de los animales y la película, utilizando el procedimiento de los dibujos animados, cuenta toda la fábula sacándole un gran partido de film humorístico, cruelmente divertido.

La película «Rebelión en la Granja» es en extremo interesante, y recomendable.

«Miguel Strogoff» la más va versión con Curt Jurgens, integra el programa, el excelente programa.—XX

**«Secuestrado en Londres»**

Proyección: Sala Bern

El Born dio a conocer ayer otra nueva película inglesa, de contenta emoción, sobre un tema de gran urbe, un suceso que siempre conmueve a todo el mundo. Esto es el secuestro de un niño.

«Secuestrado en Londres», dirigida por Guy Green, tiene un ritmo preciso para mantener el interés vivo en el espectador desde las primeras hasta las últimas escenas con el consabido desenlace sobre el que el espectador ha hecho muchas y variadas cábala a través del film.

David Farrar, David Knight y Julia Arnall desarrollan una excelente labor en esta película inglesa que lo es en castmancolor.

El programa se redondea con el reestreno de «Sissi».—X

**CARTELERA**

**CINES**

ASTORIA. — Desde las 3'45. «Jimmy» y «Bellezas por casar».

AVENIDA. — Desde las 3'15. «También soy de Jalisco» y «Trágica obsesión».

AUGUSTA. — Desde las 4. «El Rey loco» y Complementos cortos.

BORN. — Desde las 3'15. «Secuestrado en Londres» y «Sissi».

BALEAR. — Desde las 3. «Rebelión en la granja» y «Miguel Strogoff» (El Correo del Zar).

CAPITOL. — Cerrado por vacaciones.

DORADO. — Desde las 6'30. «Familia provisional» y «Capitán King».

FANTASIO. — Desde las 3. «También soy de Jalisco» y «Trágica obsesión».

MODERNO (Sta. Catalina). — «Pepito el valiente» y «Cristal de Roca».

HISPANIA. — Desde las 3'15. «Jamaica» y «Esfava del pecado».

LIRICO. — Desde las 3'30. «Rebelión en la granja» y «Miguel Strogoff» (El Correo del Zar).

METROPOL. — Desde las 3'30. «Lanza Escarlata» y «3 pasos hacia la horca».

ORIENTAL. — Desde las 3.

«Familia provisional» y «Capitán King».

PROGRESO. — Desde las 3'00. «Rebelión en la granja» y «Miguel Strogoff» (El Correo del Zar).

PROTECTORA. — Desde las 3'30. «Lanza Escarlata» y «3 pasos hacia la horca».

RIALTO. — Desde las 3'30. «La Reina del baile» y «Safari».

VICTORIA. — «El hijo debe nacer» y «Luna de miel agitada».

VICTORIA. — «Familia Provisional» y «Fort Vengatuza».

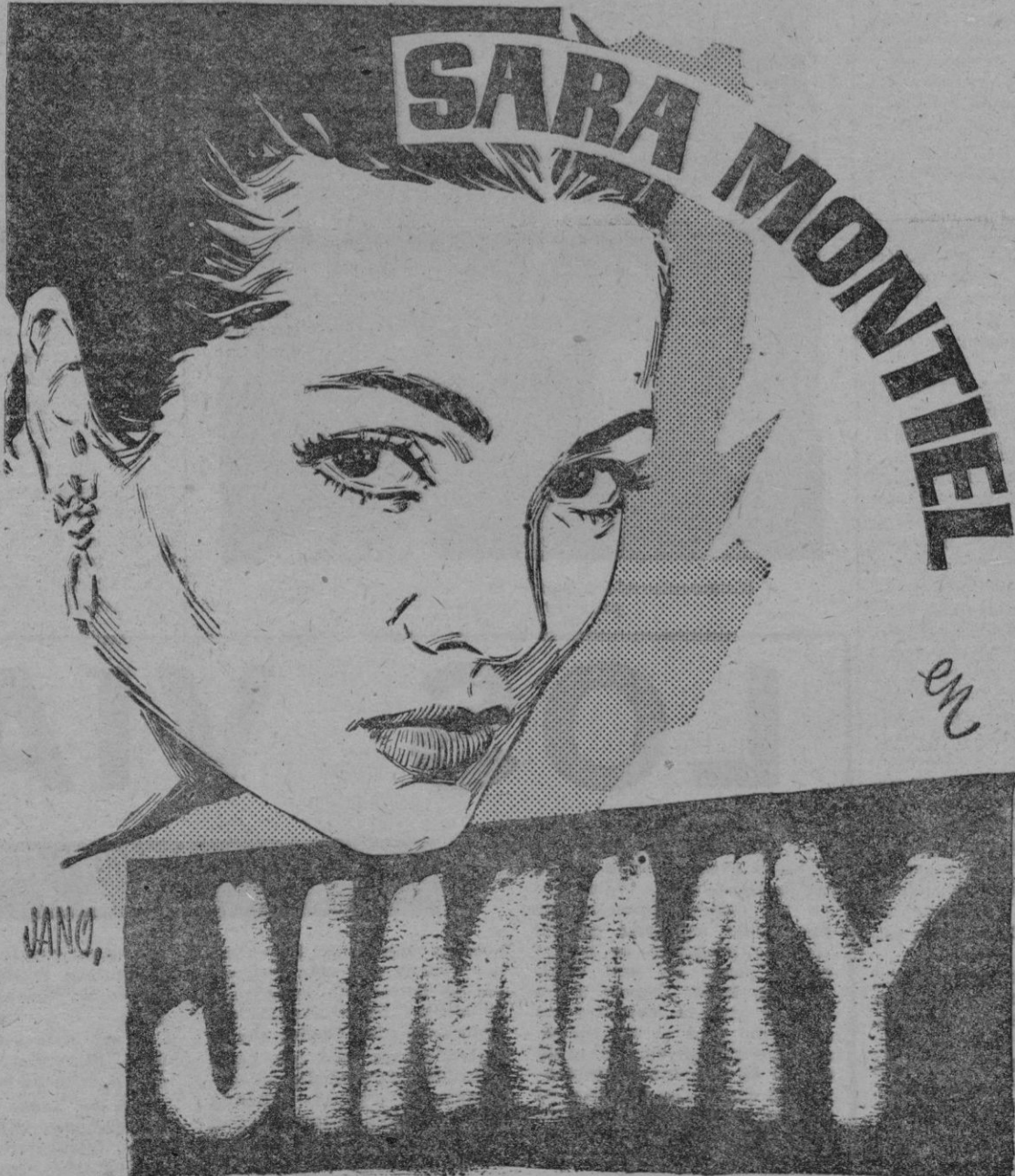
**FABRICA NOVEDADES**  
y Estampados desea representante para plaza y zona Mallorca, Menorca, Ibiza. Sederías Porta Remond.—Rbla. Cataluña, 80 — BARCELONA

**«EL MESON»**  
DE DON QUIJOTE  
C/. General Barceló, 14  
...de lo mejor...  
**¡LO MEJOR!**



**HOY - ESTRENO**

REBELDE, SUGESTIVA, LA ACTRIZ MAS EMOTIVA DE NUESTRO TIEMPO, CANTA PARA Vd. LINDAS CANCIONES



Dos hombres lucharon a muerte por su amor, y solo consiguieron verse humillados a los pies de aquella mujer indomable

EN EL MISMO PROGRAMA: **BELLEZAS POR CASAR**

JEANNE CRAIN - DEBRA PAGET - MYRNA LOY - (Technicolor) - (Prog. tol. menores)

ESTRENO INMEDIATO:  
**ESPIONAJE EN SAN PETERSBURGO**

